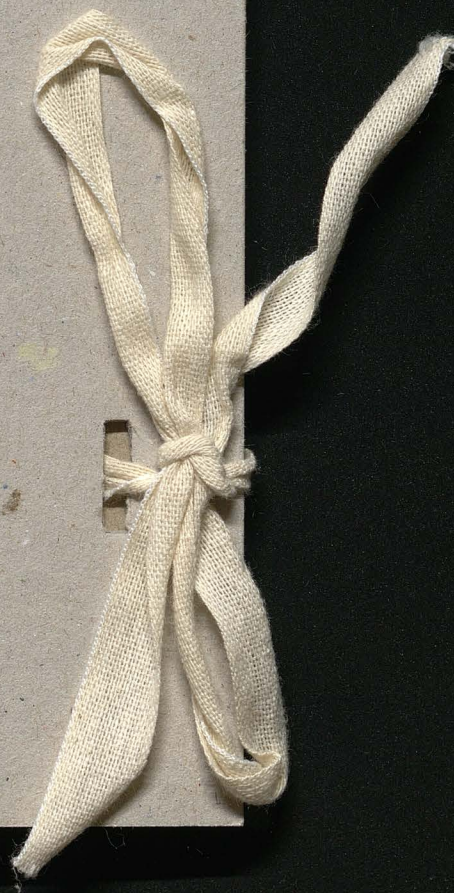


9347

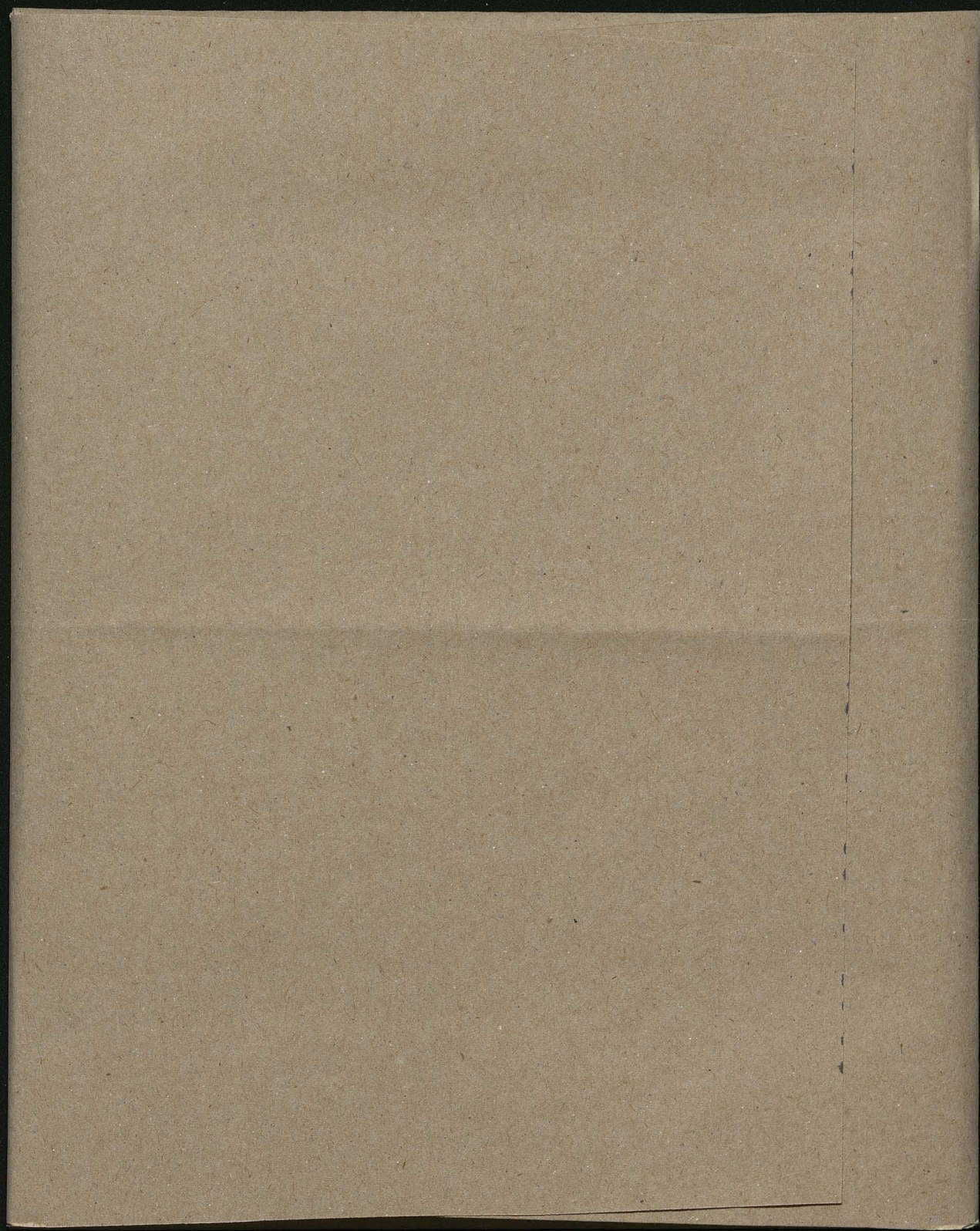
Bibl. Jap.













Insb. 114/53

1x

Sur les phénomènes de l'aérodynamique et les

leurs effets thermiques qui les accompagnent

par

M. Smoluchowski,

professeur à l'Université de L'opol (Lombry).

[20]

[rev. druck. 1903.

Bullet. Acad. Crac. 143-183]



M. Marie Smoluchowski. O zjawiskach aerodynamicz-  
nych i towarzyszących im objawach cieplnych. (Sur les  
phénomènes aérodynamiques et les effets thermiques qui  
les accompagnent). Mémoire présenté par M. Lad. Na-  
tanson m. t.



1  
Sur les phénomènes de ~~l'~~ aérodynamiques et ~~leurs~~ les  
effets thermiques qui les accompagnent  
par

M. Smoluchowski  
professeur à l'Université de L'opol.

I. Équations fondamentales <sup>de l'</sup> aérodynamique.

§1. L'aérodynamique est restée ~~beaucoup~~ <sup>très</sup> en arrière <sup>de</sup> ~~en comparaison~~  
avec l'hydrodynamique, qui, ~~se peut vanter~~ depuis ~~de temps~~ les  
recherches fondamentales de Stokes <sup>de</sup> Helmholtz et <sup>de</sup> Kelvin, ~~se a~~  
~~peut vanter~~ <sup>fait des</sup> progrès énormes, grâce surtout à l'intérêt  
qu'elle a éveillé chez les savants anglais (Rayleigh, <sup>Lord</sup> Lamb, <sup>MM.</sup> Love,  
Hicks, Reynolds, Thomson etc.).

(En dehors de l'acoustique, il n'y a que fort peu de cas  
particuliers (transpiration <sup>par des tubes</sup> Poiseuille, effusion par une ~~ouverture~~ <sup>ouverture</sup> dans une  
lamme mince, disques oscillants <sup>résistance des corps projetés</sup> de Meyer, etc.) qui aient été  
Stewart traités avec quelque approximation; très vague quelquefois; mais  
pas une loi générale, pas une solution précise. *n'a été trouvée jusqu'à présent.*



1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

1879

1880

1881

1882

1883

1884

1885

1886

1887

1888

1889

1890



Les problèmes les plus importants ~~et~~ sont à peine abordés, surtout en ce qui concerne les applications à l'aérostatique et la météorologie, lesquelles par conséquent, sont plongées dans un état d'empirisme chaotique.

C'est qu'on ne peut pas, en général, <sup>comme dans les méthodes</sup> d'après ~~la manière~~ de l'hydrodynamique, regarder les gaz comme incompressibles et surtout que la compressibilité, déterminée par la loi de Boyle-Charles, dépend d'une nouvelle variable, de la température, dont les variations jouent un rôle aussi considérable que les différences de ~~la~~ pression.

Par conséquent, il faut ajouter, aux équations ordinaires de l'hydrodynamique, une équation déduite de la thermodynamique.

La complication du problème consiste en ce qu'il est impossible, en général, de séparer ce côté thermique de la recherche du côté mécanique.

Dans les travaux antérieurs on <sup>admettait</sup> ~~acceptait~~ un état isothermique ou adiabatique du gaz, <sup>sans justifier ces hypothèses d'une manière suffisante</sup> ~~on en exposant pas de preuve suffisante~~, ou bien, on se contentait de supposer que la réalité sera comprise entre ces limites, souvent très éloignées. \*)

\*) Nous trouvons la théorie isothermique de l'effusion par une petite ouverture dans les ouvrages de: Duhamel, Mousson, Willner, Lang, la théorie adiabatique [d'après St. Venant et Wantzel] <sup>chez: Zeuner, Wilde, Lamb; toutes les deux chez Winkelman, Chvolson etc.</sup>



*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Handwritten signature or initials.]*



Ce n'est qu'en 1894, que la loi thermique a été précisée,  
 sur laquelle ces considérations doivent être basées, et qui,  
 par conséquent, devrait aussi servir de fondement à l'exposé  
 systématique de l'aérodynamique. Elle a été déduite <sup>i d'après les principes</sup> [ ]  
 — Comme cette loi n'a pas été, jusqu'à aujourd'hui, <sup>appliquée à ces questions</sup> explicitée  
~~dans ce sens~~ <sup>\*\*) nous nous proposons, dans ce travail, avant,</sup>  
 de ~~présenter une contribution à de telles recherches~~  
<sup>présenter un essai dans cette direction.</sup>

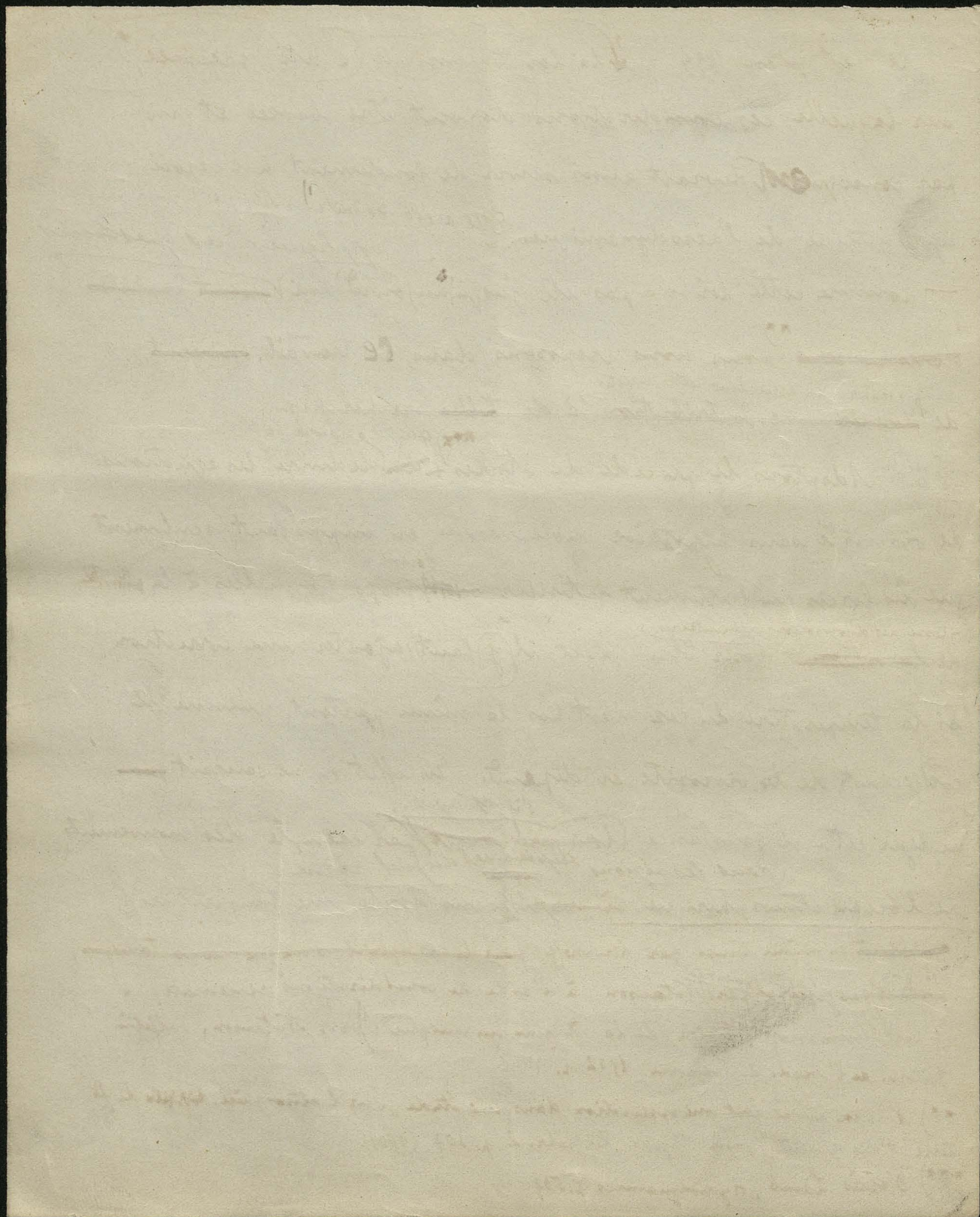
§ 2. Adoptons le procédé de Stokes <sup>qui consiste à</sup> ~~de~~ déduire les équations  
 de viscosité sans hypothèse moléculaire, en supposant seulement  
 que les forces du frottement intérieur <sup>soient</sup> proportionnelles à la ~~viscosité~~  
<sup>viscosité des déformations élémentaires.)</sup>  
~~de la viscosité.~~ Pour être exact, il y faut ajouter une correction,  
 si la température du gaz n'est pas la même partout, puisque le  
 coefficient de la viscosité en dépend. En effet, on ne saurait ~~pas~~  
 négliger cette circonstance, <sup>si l'on agit.</sup> ~~lorsqu'il s'agit~~ par exemple, des mouvements  
 dans les régions <sup>supérieures</sup> ~~duquel~~ <sup>duquel</sup> règne  
 de l'océan atmosphérique ~~ou~~ <sup>ou</sup> sans doute une température

~~\*) D'ailleurs en même temps par Kirchhoff pour les cas spéciaux d'un gaz monoatomique,~~  
<sup>et, plus</sup> ~~pour le cas général~~ <sup>par M. Watson</sup> à l'aide de considérations cinématiques <sup>ainsi que</sup>  
~~et par M. Hermann à l'aide de la thermodynamique~~ <sup>voir Watson, Bulletin</sup>  
 Intern. de l'Acad. de Cracovie 1902 p. 144.

\*\*) Nous en avons <sup>donné</sup> fait une application dans <sup>notre</sup> étude "Sur l'atmosphère ~~de la~~  
 terre et des planètes", voir Physik. Zeitschr. 2 p. 307 (1901).

\*\*\*) D'après Lamb, Hydrodynamics p. 509







extrêmement basse dans les régions supérieures. \*)

Dans ce cas, le résultat de la substitution des équations bien connues ~~est~~

$$p_{xx} = -p + \frac{2\mu}{3} \left( \frac{\partial u}{\partial x} + \frac{\partial v}{\partial y} + \frac{\partial w}{\partial z} \right) - 2\mu \frac{\partial u}{\partial x} \quad \text{etc.} \quad (1)$$

$$\text{dans } \rho \frac{Du}{Dt} = \rho X - \frac{\partial p_{xx}}{\partial x} - \frac{\partial p_{xy}}{\partial y} - \frac{\partial p_{xz}}{\partial z} \quad (2)$$

serait donnerait

$$\rho \frac{Du}{Dt} = \rho X - \frac{\partial p}{\partial x} + \mu \nabla^2 u + \frac{1}{3} \mu \frac{\partial}{\partial x} \left( \frac{\partial u}{\partial x} + \frac{\partial v}{\partial y} + \frac{\partial w}{\partial z} \right) + \frac{\partial u}{\partial x} \left[ \frac{2}{3} \frac{\partial u}{\partial x} - \frac{2}{3} \frac{\partial v}{\partial y} - \frac{2}{3} \frac{\partial w}{\partial z} \right] + \frac{\partial u}{\partial y} \left[ \frac{\partial u}{\partial x} + \frac{\partial v}{\partial y} \right] + \frac{\partial u}{\partial z} \left[ \frac{\partial u}{\partial x} + \frac{\partial w}{\partial z} \right] \quad \text{etc.} \quad (3)$$

Mais dans les applications ordinaires, les différences des températures n'étant pas grandes, on peut négliger les termes de la ligne seconde, <sup>et c'est</sup> ce que en général nous ferons aussi.

Dans ces équations,  $p$  représente la moyenne arithmétique des trois tensions perpendiculaires :

$$p = \frac{1}{3} (p_{xx} + p_{yy} + p_{zz}) \quad (4)$$

Il n'en résulte pas, que  $p$  soit identique <sup>à</sup> la pression qui figure <sup>l'expression de</sup> dans la loi de Boyle-Charles, ce qui est, néanmoins, une hypothèse bien probable, admise presque par tous les auteurs récents. \*\*) La même supposition peut être énoncée sous une autre forme : si nous avons considéré la loi Boyle-Charles

\*) Smoluchowski „Sur l'atmosphère etc.“ loc. cit.

\*\*) Voir Notanson : Bulletin de l'Acad. d. Sc. de Cracovie 1901 p. 95



1) Voir à ce sujet Natanson, Bulletin Internat. de l'Académie de Cracovie, Année 1901, pp. 108-110.

*[Signature]*



au lieu de l'équation (4) comme définition de  $p$ , nous serions parvenus à l'équation

$$\rho \frac{Dv}{Dt} = \rho X - \frac{\partial p}{\partial x} + \mu \Delta^2 u + \nu \frac{\partial \text{div}}{\partial x} \quad \text{--- (5)}$$

(soit le symbole  $\text{div}$  est une abréviation pour  $\frac{\partial u}{\partial x} + \frac{\partial v}{\partial y} + \frac{\partial w}{\partial z}$ )

et nous devrions formuler l'hypothèse de Stokes ~~div~~ <sup>de la manière suivante</sup> le coefficient de viscosité  $\nu$  pour les changements de volume est le tiers ~~troisième partie~~ du coefficient  $\mu$  pour les changements de forme.

C'est ce que nous admettrons ~~avec~~ <sup>\*)</sup> en égard à la théorie cinétique, qui d'après Maxwell fournit le même résultat;

mais nous insistons sur l'importance d'une vérification expérimentale de cette relation, et nous ~~ne croyons pas~~ <sup>ne croyons pas</sup> ~~se fonder sur tout~~ <sup>avec M. Meyer</sup> l'opinion de Meyer, qui ~~est~~ <sup>ce soit</sup> une question indifférente, ~~quoique~~ <sup>parce que</sup> la viscosité de volume se superpose ~~à~~ <sup>à</sup> la pression et rien peut

pas être distinguée. On verra plus loin des exemples, qui ~~de cette opinion~~ <sup>de cette opinion</sup> ~~démontrent~~ <sup>démontrent</sup> la fausseté (§ 24, § 25); ~~sur quel~~ <sup>on</sup> pourrait encore

ajouter l'extinction des ondes sonores par suite de viscosité, à laquelle ~~contribue~~ <sup>contribue</sup> aussi cette "viscosité de volume".

§ 3. La méthode la plus simple ~~de~~ <sup>de</sup> déduire l'équation | pour

thermique fondamentale consiste dans l'application du principe de <sup>la conservation de</sup> l'énergie à un ~~un~~ <sup>un</sup> élément de <sup>masse</sup> ~~volume~~,  $dm = \rho dx dy dz$ , se déplaçant dans le gaz. W.D.C.

\*) Scientific Papers II. p. 69 (1890)

\*\*) Gastheorie p.

Crelle Journal 75 p. 337 (1873). <sup>M.</sup> Meyer trouve  $\nu =$

en s'appuyant sur les principes de théorie cinétique des gaz (d'après Maxwell-Clausius), mais ce résultat est erroné. Voir Boltzmann Gastheorie I p. 93 (1895)



*[Handwritten signature]*

*[Faint handwritten text, possibly a date or reference]*

*[Faint handwritten text, mostly illegible due to fading]*

222

*[Handwritten signature]*

*[Faint handwritten text at the bottom of the page]*







2



# La même équation

§ 4. Il faut remarquer, cependant, <sup>cette équation</sup> ~~qu'elle~~ ne sera <sup>rigoureusement</sup> ~~pas exacte~~, ~~non~~  
~~doute, en toute rigueur~~, <sup>pas plus</sup> ~~de même~~ que les équations (3), puisqu'on  
 ne peut pas supposer que le frottement intérieur et la conductibilité  
 de <sup>la</sup> ~~cha~~ leur soient des phénomènes tout-à-fait indépendants.

On <sup>pourrait</sup> ~~ne peut pas~~ même douter, qu'il <sup>(en général)</sup> y ait des phénomènes  
 quelconques, simultanés et coexistants, qui soient rigoureusement  
 indépendants. <sup>l'un de l'autre</sup>

(Dans <sup>notre</sup> ces, <sup>(M.)</sup> Notanson<sup>\*</sup>) a démontré, en effet, que la théorie moléculaire  
 cinématique fournit, pour les phénomènes de conductibilité dans  
 un gaz <sup>(en repos ou en mouvement)</sup> des expressions différentes; <sup>suivant que</sup> ~~ce gaz est~~  
 mais en général, la différence sera très petite, et il sera difficile,  
 probablement, d'en démontrer l'existence par ~~la~~ voie expérimentale.

~~Donc~~, nous nous bornerons <sup>done</sup> (au degré d'exactitude <sup>auquel</sup> ~~donc~~ permet  
 d'atteindre) <sup>l'hypothèse</sup> de "l'indépendance" ou <sup>de la</sup> "superposition"  
 des phénomènes de viscosité et conductibilité, ~~et nous n'entrerons~~  
~~pas dans la discussion des dites questions.~~

De même, nous omettons la considération des écarts de la loi  
 de Boyle Charles, en supposant ~~la~~ l'exactitude de la formule

$$\frac{p}{\rho} = R\theta$$

(9)

<sup>\*</sup>) Bulletin internat. de l'Acad. d. Sc. Cracovie 1902. p



1

1847

Journal of the

1847

1847

1847

1847

1847

1847

1847

1847

1847

1847

1847

1847

1847

1847

1847

1847

1847

1847



§ 5. En somme, les équations fondamentales <sup>de l'aérodynamique</sup> seront, outre la formule citée (9), les suivantes :

$$\left. \begin{aligned} \rho \frac{Du}{Dt} &= -\frac{\partial p}{\partial x} + \frac{\mu}{3} \frac{\partial \text{div}}{\partial x} + \mu \Delta^2 u \\ \rho \frac{Dv}{Dt} &= -\frac{\partial p}{\partial y} + \frac{\mu}{3} \frac{\partial \text{div}}{\partial y} + \mu \Delta^2 v \\ \rho \frac{Dw}{Dt} &= -\frac{\partial p}{\partial z} + \frac{\mu}{3} \frac{\partial \text{div}}{\partial z} + \mu \Delta^2 w \end{aligned} \right\} \quad \text{--- (10)}$$

l'équation de continuité :  $\frac{\partial \rho}{\partial t} + \frac{\partial(\rho u)}{\partial x} + \frac{\partial(\rho v)}{\partial y} + \frac{\partial(\rho w)}{\partial z} = 0 \quad \text{--- (11)}$

et l'équation thermique (7) qui peut être écrite, en considérant la relation  $\frac{c}{A} = \frac{R}{k-1}$  <sup>ainsi que</sup> (9) et (10), sous la forme suivante :

$$\frac{\partial p}{\partial t} + u \frac{\partial p}{\partial x} + v \frac{\partial p}{\partial y} + w \frac{\partial p}{\partial z} + k p \text{div} = (k-1) [\Phi + \kappa \Delta^2 \theta] \quad \text{--- (12)}$$

où  $\Phi$  désigne l'expression (8).

On remarque que cette équation, jointe à <sup>(11)</sup> (11) donne la formule ordinaire de la détente adiabatique :

$$\frac{p}{p_0} = \left( \frac{\rho}{\rho_0} \right)^k \quad \text{dans le cas où}$$

les termes <sup>du second membre</sup> ~~de droite~~ sont négligeables en comparaison avec de ceux des <sup>premier</sup> ~~gauche~~. Ceux-ci, en effet, représentent la réaction thermique de la compression ou de la dilatation adiabatique.

Pour définir des problèmes spéciaux, il faut préciser les conditions pour  $u, v, w, p, \theta$  à la surface, et, pour un système variable avec le temps, l'état primitif. Dans la plupart <sup>des</sup> applications, le gaz



*[Handwritten signature]*



est contenu dans des parois solides, <sup>et dont la</sup> température <sup>est</sup> approximativement constante, <sup>sur ces parois</sup>  $u, v, w$  doivent être supposés nuls, conformément aux expériences, qui ont démontré ~~une~~ adhésion complète des couches superficielles.

(Dans le cas d'un mouvement stationnaire, l'équation (11) donne:

$\text{div} = 0$  pour ces surfaces, d'où résulte, la direction normale  $\underline{z}$  étant prise ~~comme~~ <sup>pour</sup> ~~axe~~ <sup>des</sup>  $\underline{z}$  et la vitesse normale étant désignée

par  $v_n$ :  $\frac{\partial v_n}{\partial t} = 0$ ; \* c'est-à-dire que la direction des lignes de flux dans les couches superficielles est parallèle à la surface.

— En désignant la vitesse dans cette direction par  $V$ , on trouve que l'équation (12) se réduit à la surface à

$$\Phi = \mu \left( \frac{\partial V}{\partial n} \right)^2 = -\kappa \Delta^2 \theta \quad \dots (13)$$

— Près des parois, par conséquent, l'effet thermique de compression ou de dilatation disparaît, tandis que la production de chaleur par frottement, balancée par la dissipation en vertu de <sup>la</sup> conductibilité y joue le rôle principal.

Dans un <sup>(pour lequel)</sup> ~~cas~~ le coefficient de conductibilité  $\kappa$  serait <sup>égal à</sup> zéro, un mouvement stationnaire serait impossible,

puisque les couches superficielles se réchaufferaient sans cesse.

Cela suffit pour démontrer <sup>il est impossible</sup> ~~qu'on se soit pas justifié en général, de~~ <sup>on n'est pas en droit</sup>

\*) Des différences de température entre des parties diverses des parois produiraient des courants de convection. Voir: Oberbeck [Wiedem. Ann. 7 p. 271 (1876)], Lorenz [Wied. Ann. 13 p. 581 (1881)]



*[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side.]*

*[Handwritten mark, possibly a stylized 'B' or '2']*

*[Large, dark, illegible handwritten signature or mark]*

*[Handwritten mark, possibly a stylized 'B' or '2']*



traiter la viscosité et la conductibilité comme facteurs secondaires.

10

## II Théorèmes généraux sur la symétrie et la similitude dynamiques.

§6. Supposons les forces extérieures égales à zéro. ~~Alors~~ nous remarquerons que les équations de l'hydrodynamique ordinaire ne seront pas changées par la substitution de  $-u, -v, -w, a-p$ , au lieu de  $u, v, w, p$ , pourvu qu'il s'agisse d'un mouvement "calme" <sup>\*)</sup> c'est-à-dire <sup>pourvu</sup> qu'on puisse négliger les termes du second ordre par rapport aux et à leurs dérivées partielles ~~des vitesses~~, ce qui permet de remplacer  $\frac{D}{Dt}$  par  $\frac{\partial}{\partial t}$ .

Cela ~~serait~~ dire que les mouvements "calmes" des fluides sont ce qu'on pourrait appeler <sup>renversables</sup> "inversables": en changeant le signe de toutes <sup>les</sup> différences de pression, on obtient un mouvement analogue, caractérisé par les mêmes lignes de flux et la même vitesse, mais en sens inverse.

Ainsi le mouvement <sup>inerte</sup> ~~est~~, l'objet de l'hydrodynamique (ou "idéale") <sup>qui</sup> résulte de l'omission contraire, est <sup>aussi</sup> renversible, s'il est stationnaire; mais sans inversion de pression, puisque celle-ci dépend alors du carré de la vitesse.

Les équations complètes (au contraire) qui tiennent compte de la

\*) Ce terme nous paraît plus ~~correct~~ juste que "lent", puisque ~~ce~~ des mouvements très <sup>rapides</sup> ~~peuvent~~ appartenir à cette catégorie, pourvu que la densité soit <sup>suffisamment</sup> petite.



Received of the Treasurer of the County of ...

the sum of ...

for ...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

*[Handwritten signature]*



viscosité et de l'inertie, correspondantes aux mouvements ~~violents~~ <sup>violents</sup>  
ne sont pas <sup>ren</sup> réversibles.

Notons aussi cette conclusion: si le liquide <sup>écoule</sup> ~~écoule~~ par un tube ou  
<sup>(ouverture)</sup> par une ~~ouverture~~ dans une paroi, symétrique par rapport <sup>(au plan)</sup> ~~à la~~ <sup>à la</sup> ~~plaine~~ <sup>YZ</sup>  
<sup>située dans cette paroi</sup> ~~à la~~ <sup>à la</sup> ~~plaine~~ <sup>YZ</sup>, les lignes de flux seront aussi symétriques  
(fig. 1), lorsque le mouvement est calme. Si la différence de pression  
augmente à un tel <sup>degré</sup> ~~degré~~ que le mouvement devient <sup>violent</sup> ~~écoulement~~,  
celui-ci devient asymétrique, ~~ce qui~~ <sup>ce qui</sup> explique la tendance des  
liquides ~~à~~ former des jets et des tourbillons dans des <sup>pareils</sup> ~~cas~~ <sup>pareils</sup> ~~cas~~ (fig. 2)

Fig 1.                      Fig 2.

Il est vrai que Helmholtz <sup>voyait pas l'autre hypothèse propre</sup> ~~ne voyait pas moyen d'expliquer la~~  
<sup>celle de l'existence</sup> ~~formation des jets qui par son hypothèse des "surfaces de discontinuité";~~  
<sup>mais</sup> ~~je crois cependant~~ <sup>je crois cependant</sup> que l'asymétrie mentionnée y suffit <sup>pleinement</sup> ~~entièrement~~;  
<sup>ce que j'ai l'intention de démontrer</sup> ~~ce que j'ai l'intention de développer plus en détail dans un~~ <sup>autre</sup> ~~travail~~  
<sup>en appuyant mon opinion de considérations théoriques</sup> ~~à venir, avec des arguments expérimentaux et théoriques, qui servent~~  
<sup>et de données expérimentales.</sup> ~~d'appuyer cette théorie~~

\*) "Über discontinuierliche Flüssigkeitsbewegungen" Berl. Akad. Ber. 1868 p. 215; Ges. Abh. I p. 146



II permettent point de procéder par la  
méthode de l'inversion dont il a été  
question plus haut.

*[Signature]*

Carly  
ten  
wasp  
prison

*[Red line]*



Dans l'hydrodynamique ~~avant~~, la valeur absolue de la pression entre aussi dans le calcul de ~~de~~ ~~les~~ équations (9) et (12), qui par conséquent, ne ~~peuvent pas être~~ ~~invariantes~~. Ici l'asymétrie est un phénomène très général; ~~++~~ mentionnons le jet <sup>de gaz</sup> se formant, si celui-ci s'écoule sous forte pression <sup>\*</sup>), la formation des tourbillons annulaires de fumée (d'après la méthode de Fair) les mouvements asymétriques ~~des~~ tourbillons autour d'un corps projeté (Rach). — w. d. c. —

(Seulement pour des mouvements très calmes, avec <sup>des</sup> différences de pression très petites, qu'il y aura <sup>(des cas de)</sup> une symétrie approximative ~~voir~~ (par exemple) § 28).

§ 7. Un principe qui est très fertile en applications diverses, est le principe de la similitude dynamique, employé par exemple par Helmholtz <sup>\*\*) dans l'hydrodynamique ordinaire:</sup>

[Après avoir <sup>achevé</sup> l'étude <sup>étude</sup> présente j'ai remarqué que Helmholtz, dans un <sup>second</sup> ~~autre~~ travail, avait étendu ses recherches ~~autres~~ pour y comprendre l'aérodynamique et les applications à la navigation aérienne. Mais ~~les~~ ~~considérer~~ le raisonnement <sup>dont il se sert</sup> y ~~contient~~ donne lieu à quelques objections fondamentales, qui rendent plus que

<sup>\*)</sup> Voir § 9, 5.

<sup>\*\*) Berl. Akad. Ber. 1873 p. 501; Ges. Abhandl. I p. 158</sup>

<sup>\*\*) Nord. Annalen VII p. 375 (1879)</sup>







doutuses <sup>ses</sup> ~~les~~ conclusions définitives. le rapport des

(En dehors d'une erreur numérique [~~les~~ <sup>n'est pas</sup> coefficients de viscosité  $\frac{\mu}{\rho}$  pour l'air et l'eau ne sont pas en raison de 0.8082 mais de 8.082] qui change complètement les résultats quantitatifs, nous mentionnons ~~quatre~~ trois points importants : 1). l'omission complète de l'influence de la température dans les équations fondamentales 2). la compressibilité de l'air <sup>est</sup> ~~est~~ <sup>négligée</sup> dans le cas d'un ballon <sup>énorme</sup> ~~colossal~~, se mouvant avec une vitesse de 9  $\frac{m}{sec}$  3). la viscosité, ~~qui~~ est négligée dans le même cas et dans le cas analogue d'un ~~navire~~ <sup>bateau</sup> dans l'eau. L'importance du point dernier est mise en évidence par le résultat bien connu, qu'une sphère animée d'une vitesse constante ne subirait point de résistance dans un liquide sans viscosité.)

(Je crois que l'on ne peut pas étendre la notion de "similitude" à de cas <sup>autres</sup> ~~et~~ différents que ces deux-là. Ce terme sera employé, dans ce qui suit, d'une façon différente, au sens strict du terme.)

Lors qu'on connaît la solution d'un problème donné, on peut se demander, si les mêmes équations ne peuvent pas être satisfaites par ~~autres~~ les valeurs en substituant

\*) Une partie considérable de la résistance d'un ~~navire~~ <sup>bateau</sup> provient de la formation des ondes, qui dépendent évidemment de la gravité; sous ce rapport il n'y a aucune analogie avec un ballon.



*[Handwritten mark]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Handwritten mark]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*



les valeurs  $n \propto \frac{a}{m}$  ~~de x~~ (de même pour  $y, z$ )

$m \propto u$  " " " " " "  $v, w$

$b \propto p$  " "  $p$

$h \propto \theta$  " "  $\theta$

$\frac{n}{m} \propto t$  " "  $t$

— Les conditions nécessaires <sup>et suffisantes</sup> qui résultent de la substitution de ces variables en (10) et (12) ~~est l'existence des identités~~ sont les suivantes

(de 10) I:  $\frac{b}{h} \frac{m^2}{n} \equiv \frac{b}{n} \equiv \frac{m}{n^2}$

(de 12) II:  $\frac{m b}{n} \equiv \frac{m^2}{n^2} \equiv \frac{h}{n^2}$

qui se réduisent à deux identités indépendantes <sup>\*)</sup> entre quatre variables:

$$\left. \begin{aligned} h &\equiv m^2; & b &\equiv \frac{m}{n}. \end{aligned} \right\} \quad (14)$$

Voici ~~des~~ <sup>ici</sup> des exemples particuliers, qui mettront en évidence l'importance pratique de cette similitude dynamique:

§ 8. <sup>Pour</sup> ~~Admettons~~ <sup>(donc  $b \propto \sqrt{h} \propto m$ )</sup>  $n = 1$ : Dans le même <sup>vaisseau</sup> ~~vaisseau~~, il y aura un mouvement tout-à-fait analogue au mouvement primaire, lorsque les pressions seront élevées en proportion de <sup>la racine de la</sup> ~~et les~~ température ~~et les~~ <sup>élevées dans la même proportion</sup>; les vitesses alors seront ~~m fois plus grandes~~.

a) Ainsi la vitesse du son, qui est donnée par  $c = \sqrt{k R \theta}$ , indépendamment de la pression augmente en ~~proportion~~ <sup>raison</sup> de la racine de la température. Mais cette formule n'est exacte

\*) Lorsque l'on tient compte de la variabilité des coefficients  $\mu$  et  $\kappa$ , en les supposant proportionnels à  $\theta^\alpha$ , on doit remplacer l'équation (14, 2) par  $b \equiv \frac{m^{2\alpha+1}}{n}$



Si l'on n'adopte point ces hypothèses simpli-  
ficatrices !

1/10/10



que pour des amplitudes très petites <sup>et comporte</sup> avec l'omission des effets de viscosité <sup>15</sup>  
 et de conductibilité <sup>petite</sup>; ~~autrement~~ on aura une formule compliquée dans  
 laquelle entrera aussi la pression. ~~Tout de même~~ Notre conclusion  
 restera <sup>pourtant</sup> exacte, pourvu qu'on la rapporte à des sons dont le nombre  
 des vibrations <sup>est</sup> proportionnel à  $\sqrt{\theta}$  et pourvu qu'on mesure la vitesse pour  
 des pressions <sup>correspondantes</sup> ~~en même proportion~~ <sup>proportionnelles à</sup>  $[\theta^{\frac{2k+1}{2}}$  dans le cas général]. Elle  
 s'applique aussi à la propagation dans des tuyaux étroits.

f). La <sup>(diminution  $\frac{2k}{\rho}$ )</sup> résistance qu'éprouve un corps se mouvant avec une <sup>petite</sup> vitesse  
~~petite~~ est à peu près proportionnelle à celle-ci. Ceci est exact <sup>pour des vitesses quelconques</sup>  
 si la <sup>pression</sup> ~~densité~~ <sup>s'élève</sup> ~~décroit~~ <sup>dans</sup> ~~simultanément~~ <sup>de la vitesse</sup> en raison ~~inverse~~ et la  
 température ~~décroit~~ <sup>dans une proportion quadratique</sup> ~~en raison du carré de la vitesse.~~

g). Applications semblables à l'~~efflux~~ des gazes écoulement des gaz.

§ 9. <sup>Pour</sup> Mettons  $h=1$ ; par conséquent  $m=1$ ,  $b=\frac{1}{n}$ : la température  
 reste invariable; la vitesse <sup>(aussi sera)</sup> la même dans deux <sup>vaisseaux</sup> ~~vaseaux~~  
 semblables, dont les dimensions sont en raison inverse des  
 pressions du gaz.

h). En effet, <sup>il est facile de voir</sup> ~~on voit facilement~~ que la formule approximative  
 de Kirchhoff pour la vitesse du son dans des tuyaux étroits (rayon  $r$ ):

$$v = \sqrt{\frac{k}{\rho}} \left[ 1 - \frac{r}{2\pi N} \right]; \quad \text{où } r = \sqrt{\frac{\mu}{\rho}} + \sqrt{\frac{k}{\rho}} \left[ \sqrt{k} - \frac{1}{\sqrt{k}} \right];$$

satisfait à cette proposition, (en considérant que  $N$  doit être chargé <sup>n/</sup>



Γ applicable que dans le cas du

jusqu'à présent  
‡ (à expliquer ce phénomène.



en raison inverse des dimensions).

β). La formule de Poiseuille-Meyer:

$$M = \frac{p_2 - p_1}{l} \frac{R^4 \pi}{8 \eta} \quad \text{--- (15)}$$

n'est ~~valable que pour le mouvement~~ "colme" dans un tube long et étroit.

Notre théorème démontre que son application à un tube de dimensions  $n$  fois plus grandes n'est justifiée que lorsque les pressions sont diminuées en raison ~~inverse~~ <sup>\*</sup>). Mais dans ce cas, la vitesse sera la même, le volume <sup>qui</sup> s'écoulera sera augmenté proportionnellement ~~en raison de~~  $n^2$ . Mais ce résultat ne dépend pas de la validité de la formule (15) et n'est même pas limité au flux stationnaire; <sup>(ni aux mouvements "colmes"; l'écoulement d'un</sup> il peut être appliqué par exemple à l'efflux ~~de~~ d'un vase clos par une ouverture.

γ). La résistance de corps, de différentes grandeurs mais semblables, projetés avec une certaine vitesse dans un gaz de pression inverse à leurs dimensions, sera proportionnelle à celles-ci.

Un mouvement <sup>semblable</sup> ~~rapide~~ <sup>très</sup> cause des sons sifflants ~~puisque la théorie est restée impuissante jusqu'ici.~~ <sup>Neanmoins, nous pouvons prédire</sup> (Reibungstöne). Le nombre des vibrations, dans ces circonstances, <sup>est</sup> ~~proportionnel~~ <sup>en proportion inverse</sup> à l'inverse <sup>des</sup> dimensions des corps, si la pression ~~est~~ <sup>est</sup> réduite <sup>dans la</sup> ~~en même~~ <sup>proportion</sup> (puisque  $N$  a

la dimension de  $\frac{1}{x}$ ). <sup>\*) Tandis que dans l'hydrodynamique il y a nécessairement d'après Helmholtz une diminution de la pression en raison de  $\frac{1}{x}$ , puisqu'il y a une sorte de genre de similitude:  $l \propto n^2 \propto \frac{1}{x^2}$</sup>



F énoncée par ce savant



- (En effet) une loi <sup>semblable</sup> ~~possède~~ a été établie par Stronhel <sup>\*)</sup> ~~par ses~~ dans ses recherches sur les sons qui accompagnent le mouvement <sup>rapide</sup> d'un cylindre (tube de verre, fil métallique etc.) dans l'air; ~~mais cette~~ la loi <sup>empirique</sup> ~~est plus~~ <sup>déterminée</sup> ~~est~~ parce qu'elle prétend que: le nombre des vibrations dans l'air <sup>à la</sup> ~~de la~~ pression atmosphérique est ~~directement~~ proportionnel à la vitesse, divisée par le rayon du cylindre:

$$N = c \frac{v}{r}.$$

Nous en concluons <sup>par</sup> d'après notre méthode, que cette formule entraîne ~~la conclusion que~~ ~~l'indépendance de~~ la hauteur du son est indépendante de la pression et de la température. Stronhel, au contraire,

prétend qu'un abaissement de la température produit une élévation du son, mais <sup>l'examen</sup> des nombres correspondants aux températures de 9.5°C et de 17°C ~~ne paraît pas devoir être favorable à cette opinion~~ ~~prétend un appui très douteux~~.

La formule <sup>citée</sup> ~~annoncée~~ (d'ailleurs <sup>une relation</sup> n'est qu'approximative).

5). Saint Venant et Wantzel <sup>\*\*) (1839)</sup> ont observé que la vitesse d'un gaz <sup>qui</sup> s'écoule par un orifice ne peut ~~pas~~ être augmentée par l'élévation de la pression, que jusqu'à une certaine limite, qui ne dépend pas de la différence des pressions, intérieure <sup>p<sub>1</sub></sup> et extérieure <sup>p<sub>2</sub></sup>, mais de leur rapport  $\frac{p_1}{p_2}$ . Ceci posé, imaginons

\*) Wiedem. Ann. 5 p. 216 (1878).

\*\*) Journal de l'École polytechnique XXI (1839), Comptes Rendus 17 (1843).  
Les observations ont été confirmées par <sup>Hagen</sup> Ziemer, Wilde, Salcher et Whitehead etc.



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

First main section of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Second main section of handwritten text, continuing the narrative or list.

Final section of handwritten text at the bottom of the page.



deux expériences <sup>exécutées</sup> avec le même orifice, mais <sup>avec des</sup> pressions différentes, où cette valeur critique a été atteinte : (1)  $\frac{p_2}{p_1} = \frac{P_2}{P_1}$  (2).

Le mouvement caractérisé par  $p_2/p_1$  sera semblable au cas (3), où les pressions sont  $P_2, P_1$  et où les dimensions de l'orifice ont été diminuées en raison de  $\frac{p_2}{P_2} = \frac{p_1}{P_1}$ . Puisque la vitesse ne change pas, la comparaison avec la deuxième expérience nous apprend que la vitesse sera indépendante des dimensions de l'orifice.\*)

Cette conclusion, qui est la conséquence de l'existence d'un rapport critique  $\frac{p_2}{p_1} = 1.89$ , s'accorde avec les résultats de ces expériences.

Mach et Lohsch <sup>\*\*) et</sup> Emden <sup>\*\*\*)</sup> ont remarqué la formation de cannelures dans le jet d'un gaz <sup>qui</sup> s'écoulait, aussitôt que le rapport des pressions dépassait la valeur critique. Emden explique ce phénomène par des changements de densité correspondants à un train d'ondes sonores fixes. La mesure des distances des cannelures lui a <sup>suggéré</sup> la formule empirique

$$\lambda = 0.88 d \sqrt{\frac{p_2}{p_1} - 1.9}$$

où  $d$  est le diamètre de l'orifice,  $p_1, p_2$  les pressions

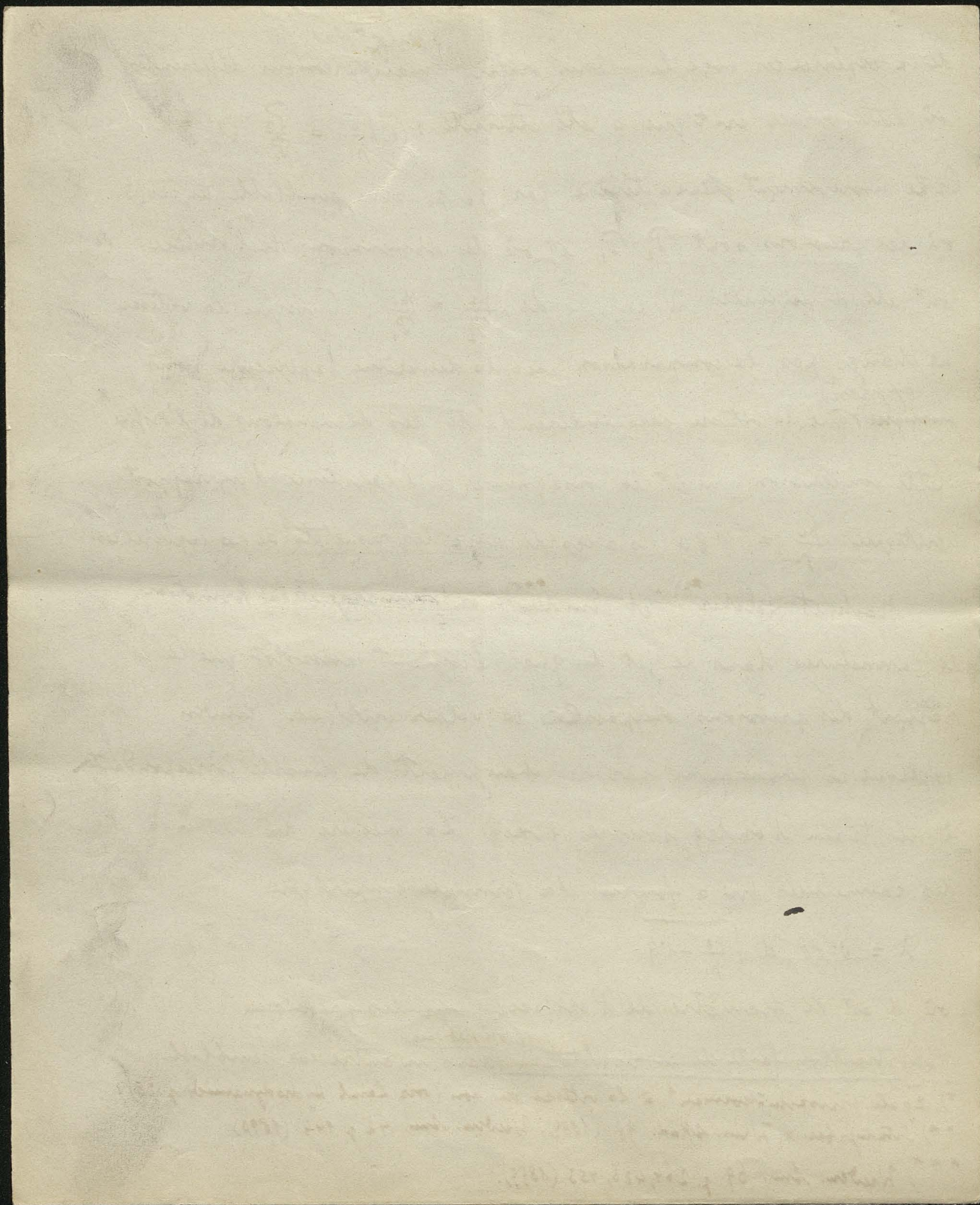
~~Abstraction faite de ce résultat~~ <sup>On sait que</sup> dans un autre cas semblable,

\*) Égale approximativement à la vitesse du son (voir Lamb, Hydrodynamics p. 28)

\*\*) Sitzungsber. d. Wien. Akad. 98 (1889), Wiedem. Ann. 42 p. 144 (1890)

\*\*\*) Wiedem. Ann. 69 p. 264, 426, 453 (1899).







où les valeurs correspondantes sont  $D$ ,  $p_1 \frac{d}{D}$ ,  $p_2 \frac{d}{D}$ , la longueur  $\lambda$  changera en  $\lambda \frac{D}{d}$ . On ne saurait ~~pas~~ déterminer  $\lambda$  à priori dans un cas (troisième), où ~~on avait~~ les valeurs  $D$ ,  $P_1$ ,  $P_2$  satisfaisant à la relation  $\frac{P_1}{P_2} = \frac{p_1 \frac{d}{D}}{p_2 \frac{d}{D}} = \frac{p_1}{p_2}$

mais si d'on a établi le fait que  $\lambda$  ne dépend pas des valeurs absolues des ~~des~~ pressions, <sup>mais</sup> seulement de leur rapport, on sait que cette grandeur conserve la valeur  $\lambda \frac{D}{d}$ . C'est-à-dire qu'on aura établi la proportionnalité de  $\lambda$  avec les dimensions de l'orifice en général:  $\lambda = d \text{ fc. } \left( \frac{p_1}{p_2} \right)$ , sans avoir en besoin d'entreprendre des expériences spéciales ~~à ce sujet~~ à ce sujet.

§. 4. L'exemple suivant (aussi servira) à démontrer l'utilité de la cette méthode en question:

Kohlrausch \*) a fait ~~une~~ <sup>des</sup> recherches sur les sons qui naissent dans un gaz passant par une <sup>fente</sup> ~~fissure~~ étroite (Spaltentöne).

— Les mesures s'étendaient <sup>à</sup> ~~sur~~ la dépendance entre le nombre des vibrations  $N$  ~~et~~, la largeur de la fente  $s$  et la pression  $p_1$  du gaz dans le réservoir. Comme celui-ci s'écoulait dans l'atmosphère libre, l'influence de la pression extérieure  $p_2$  ~~ne~~ <sup>ne</sup> pouvait pas s'y manifester. Mais nous pouvons <sup>déterminer à priori</sup> ~~par là~~ la manière dont elle se manifestera. Ce que nous cherchons, c'est la formule générale

\*) Wiedem. Ann. 13 p. 545 (1881).







$N = f(s, p_1, p_2)$ , dont le résultat empirique de Kohlransch:

$N = f(s, p_1, p_0) = \varphi(s, p_1)$ , avec  $p_2 =$  pression atmosphérique constante, égale à  $p_0$ , est un cas particulier.

Profitions de la similitude du mouvement  $s, p_1, p_2$  avec celui, où ces variables ont les valeurs  $s \frac{p_2}{p_0}, p_1 \frac{p_0}{p_2}, p_0$ , et où nous

aurons  $N_0 = \varphi(s \frac{p_2}{p_0}, p_1 \frac{p_0}{p_2})$ . Les nombres des vibrations dans ces deux cas seront en raison inverse du temps [comme  $\frac{1}{\sqrt{\rho_1 \mu_1}} \frac{1}{\sqrt{\rho_2 \mu_2}}$  <sup>au</sup> ~~et au~~ <sup>et au</sup>]  
c'est-à-dire:  $N_0 : N = p_0 : p_2$ , et par conséquent, on aura le résultat cherché:

$$N = \frac{p_2}{p_0} \varphi(s \frac{p_2}{p_0}, p_1 \frac{p_0}{p_2}) = f(s, p_1, p_2)$$

↑ D'une manière analogue <sup>(voir § 8)</sup> on pourrait trouver l'effet d'un changement de température. ~~Est à regretter, qu'on ne peut pas exploiter de cette~~ <sup>puisque pas utiliser</sup> ~~façon des~~ <sup>façon</sup> les mesures de Kohlransch, parce qu'elles ne contiennent pas des valeurs explicites de  $p_1$ , mais seulement les vitesses moyennes  $U$ , qui en dépendent, et ~~la~~ parce que les résultats, condensés dans la formule approximative  $N = A(U-B)$  et dans un tableau des valeurs de  $A, B$ , en fonction de la variable  $s$ , ne fournissent pas la loi finale <sup>sous une</sup> ~~en~~ <sup>explicite</sup> ~~définie~~.

§ 10. Le troisième cas spécial  $b=1, m=1$  de la similitude, ainsi que les modifications produites par la dépendance de la viscosité de la température, présente moins d'intérêt.



*[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side. The text is organized into several paragraphs, with some lines appearing to be underlined or indented. The ink is very light and the paper shows signs of age and wear.]*



Notons encore, qu'il n'y a qu'une <sup>genre</sup> ~~sorte~~ de similitude ~~entre~~ ~~les~~ ~~conditions~~ ~~produites~~ ~~par~~ ~~le~~ lorsque la pesanteur intervient comme force extérieure:

$$m \equiv \sqrt{n}; \quad h \equiv n; \quad b \equiv \frac{1}{\sqrt{n}}; \quad \text{c'est ce}$$

(qui peut être appliquée aux courants de convection qui naissent par suite de différences de température.

§ 11. La similitude dynamique, s'applique-t-elle aussi aux mouvements de gaz différents? Pour <sup>trancher</sup> ~~trancher~~ cette question, on ~~changera~~ <sup>changer</sup> dans les équations (10, 12) <sup>aussi les coefficients</sup> ~~les variables~~ ~~variables~~

$R, k, \mu, \kappa$ . Évidemment, par suite de (12), toute similitude est exclue pour des gaz <sup>pour lesquels les</sup> ~~à différentes~~ valeurs de  $k$ . ~~sont différentes~~

(Donc Supposons)  $k$  égal, et <sup>posons</sup> ~~mettons~~  $\alpha R$  au lieu de  $R$

on trouve

$$\begin{array}{ccc} \beta \mu & " & \mu \\ \beta \kappa & " & \kappa \end{array}$$

Les conditions suivantes en résultent:

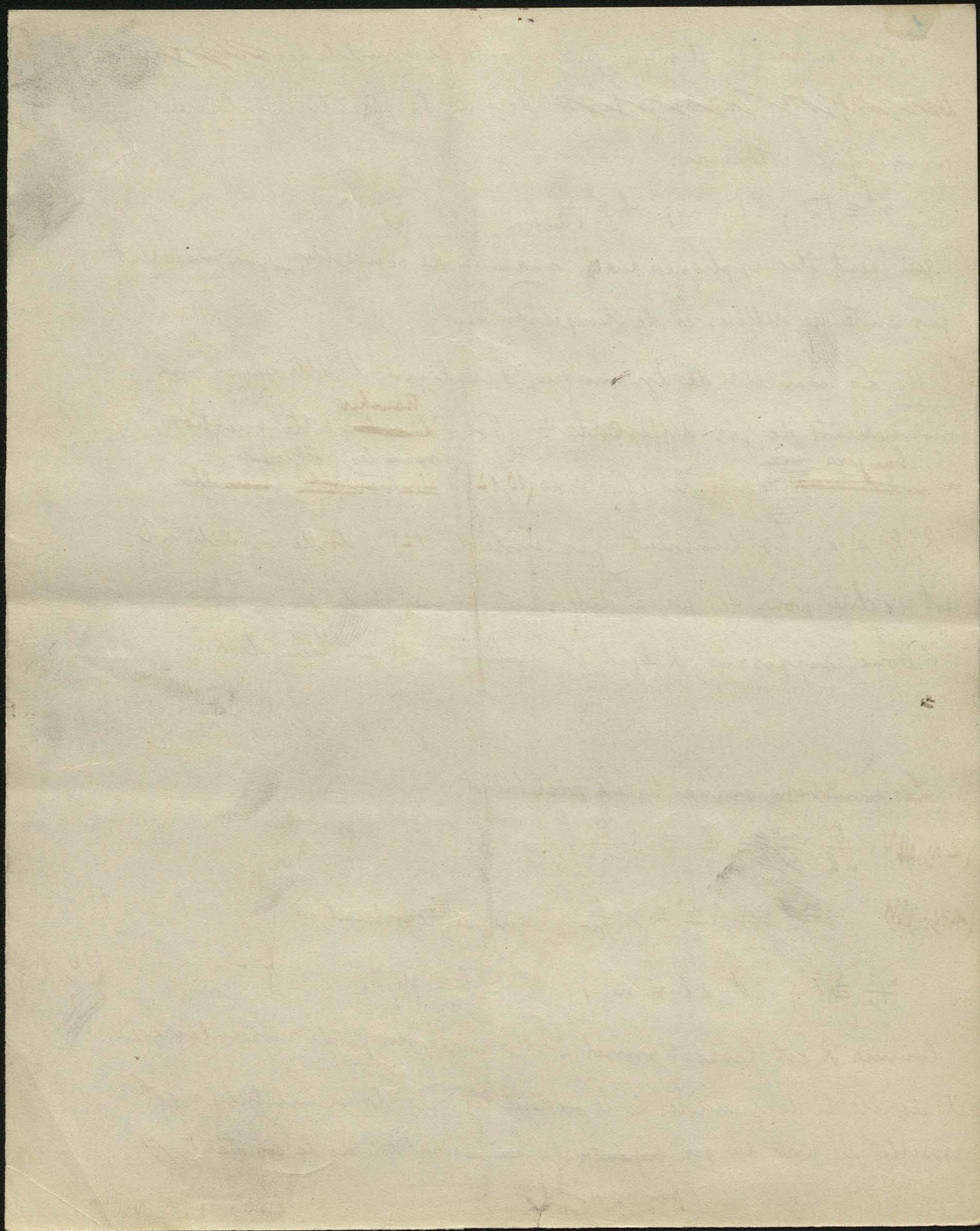
$$(de 10): \frac{b}{\alpha h} \frac{m^2}{n} \equiv \frac{b}{n} \equiv \beta \frac{m}{n^2}$$

$$(de 12): \frac{m b}{n} \equiv \beta \frac{m^2}{n^2} \equiv \beta \frac{h}{n^2} \quad \text{qui se réduisent à}$$

$$\frac{\alpha \beta}{\beta} \equiv 1; \quad \alpha h \equiv m^2; \quad n b \equiv m \beta. \quad \} \dots \dots (16)$$

Comme  $R$  est proportionnel à l'inverse du poids moléculaire  $M$ , il résulte de la première de ces identités que la similitude n'est possible que pour des gaz ~~ayant~~ <sup>(pour lesquels)</sup> la même valeur de la constante  $\frac{\mu}{\kappa M}$  est la même.







Le tableau suivant des coefficients  $\frac{\kappa}{\mu}$  (rapportés ~~à l'air~~) multipliés par  $M$ , prouve que (cette condition est satisfaite pour plusieurs gaz) avec une approximation remarquable :

$k=1.4$	$H_2$	$O_2$	$N_2$	$CO$	$NO$
$\frac{\kappa M}{\mu}$	$\frac{67.2}{0.50} = 27$	$\frac{10.32}{1.4} = 29$	$\frac{10.28}{0.97} = 29$	$\frac{0.98.28}{0.97} = 28$	$\frac{0.95.30}{0.98} = 29$

$k=1.3$	$CO_2$	$N_2O$	$CH_4$	$NH_3$
$\frac{\kappa M}{\mu}$	$\frac{0.64.44}{0.82} = 34$	$\frac{0.67.44}{0.82} = 36$	$\frac{1.37.16}{0.62} = 35$	$\frac{0.92.17}{0.57} = 27$

Ci quelques ~~spéciales~~ des considérations précédentes :  
Voilà ~~des exemples~~ applications à quelques problèmes ~~spéciaux~~.

§ 12. Posons  $h=1$ ,  $b=1$ ; donc  $m^2 = \alpha$ ,  $n = m\beta = \beta\sqrt{\alpha}$ .

Pour une certaine température et une certaine distribution de pression, il y a des mouvements ~~spéciaux~~ semblables dans deux vases ~~semblables~~ semblables, dont les dimensions sont proportionnelles aux coefficients  $\frac{\mu}{\sqrt{M}}$  des gaz renfermés; ~~alors~~ les vitesses ~~seront~~ <sup>alors</sup> proportionnelles à  $\frac{1}{\sqrt{M}}$ .

4). En <sup>s'approchant</sup> traitant ce théorème <sup>de</sup> la loi <sup>(approximative)</sup> de Graham et Bunsen, qui <sup>admet</sup> la proportionnalité <sup>(approximative)</sup> du volume des différents gaz ~~différents~~ <sup>passants</sup> à travers une ouverture dans une lame mince, à  $\frac{1}{\sqrt{M}}$ , <sup>en</sup> on <sup>(suivant)</sup> déduit le résultat: que la quantité de gaz s'écoulant par des ouvertures différentes — à constante différence de pression —



$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{16}$	$\frac{1}{32}$	$\frac{1}{64}$
$\frac{1}{2} = \frac{32.768}{65.536} = 50$	$\frac{1}{4} = \frac{16.384}{32.768} = 50$	$\frac{1}{8} = \frac{8.192}{16.384} = 50$	$\frac{1}{16} = \frac{4.096}{8.192} = 50$	$\frac{1}{32} = \frac{2.048}{4.096} = 50$	$\frac{1}{64} = \frac{1.024}{2.048} = 50$

$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{16}$	$\frac{1}{32}$	$\frac{1}{64}$
$\frac{1}{2} = \frac{32.768}{65.536} = 50$	$\frac{1}{4} = \frac{16.384}{32.768} = 50$	$\frac{1}{8} = \frac{8.192}{16.384} = 50$	$\frac{1}{16} = \frac{4.096}{8.192} = 50$	$\frac{1}{32} = \frac{2.048}{4.096} = 50$	$\frac{1}{64} = \frac{1.024}{2.048} = 50$

The following table gives the values of the function  $f(x) = \frac{1}{2} - \frac{1}{4}x + \frac{1}{8}x^2 - \frac{1}{16}x^3 + \frac{1}{32}x^4 - \frac{1}{64}x^5$  for various values of  $x$ . The values are given in decimal form, rounded to six decimal places. The values of  $x$  are  $0, 0.1, 0.2, 0.3, 0.4, 0.5, 0.6, 0.7, 0.8, 0.9, 1.0$ . The values of  $f(x)$  are  $0.5, 0.4875, 0.475, 0.4625, 0.45, 0.4375, 0.425, 0.4125, 0.4, 0.3875, 0.375$ .



est proportionnelle à la surface de l'ouverture.

β). Supposons un conduit long et étroit, qui serait traversé par des volumes de gaz <sup>différents</sup> proportionnels à leur coefficient de fluidité  $\frac{1}{\mu}$ .

— Notre théorème <sup>prouve</sup> établit ~~la conclusion~~ que le volume du gaz, passant par de ~~telles~~ ~~telles~~ conduits semblables, sera proportionnel ~~à~~ au cube de leurs dimensions linéaires. C'est <sup>ce</sup> ~~un~~ résultat <sup>est</sup> plus général, en quelque sorte, que la formule de Poiseuille <sup>-Reyer. s'applique</sup> qui ~~affirme~~ dans le cas <sup>particulier</sup> ~~spécial~~ d'un tube régulier circulaire.

γ). Un raisonnement analogue concernant des corps projetés <sup>(montre)</sup> que la pression de résistance sera proportionnelle à leurs dimensions linéaires, si l'on suppose que, pour des gaz différents, elle change en raison du produit de la viscosité et de la vitesse ~~et~~ qu'elle sera proportionnelle aux dimensions superficielles, si le produit de la densité et du carré de la vitesse en définit la valeur.

~~Ces derniers résultats ne sont pas nouveaux, mais leurs relations aux suppositions primaires sont bien mises en évidence par cette simple méthode, qui par son exactitude diffère des calculs usuels approximatifs, et qui donne des indications quand il faut s'attendre à un écart des formules.~~

~~Et~~ <sup>citons</sup> ~~encore~~ <sup>autre</sup> un exemple :

δ). Joule et Kelvin <sup>\*</sup> ont mesuré l'élévation de température  $\Delta\theta$

<sup>\*</sup>) Kelvin, Mathem. Phys. Papers I p. 400, 445.







que subissent des corps (thermomètres, fils formant des couples thermoélectriques) <sup>qui</sup> traversent l'air avec une certaine vitesse.

— Les expériences <sup>des savants anglais</sup> démontrent la proportionnalité très approximative de  $\Delta\theta$  au carré de la vitesse [comprise entre  $30 \frac{m}{sec}$  et  $100 \frac{m}{sec}$ ]

et son indépendance de la forme et de la grandeur du corps

[à peu près  $1^\circ C$  par  $55 \frac{m}{sec}$ ]. <sup>serait</sup> ~~à~~ <sup>dont</sup> vitesse  $v$

Imaginons 1. un corps donné, dans l'air 2. un deuxième, pareil, dans un autre gaz 3. un troisième dans le ~~gaz~~ <sup>donné</sup>, à

dimensions augmentées en raison de  $\sqrt{\frac{M_0}{M}}$ , et doué d'une vitesse

~~diminuée en raison~~  $v \sqrt{\frac{M_0}{M}}$ ; en appliquant notre théorie à la

comparaison des <sup>corps</sup> 1-3, le résultat empirique de Kelvin à <sup>la comparaison des corps</sup>  $\sqrt{3-2}$ ,

nous pouvons ~~pré~~ dire que: dans des gaz différents (mais ~~différents~~ <sup>qui diffèrent</sup> pour lesquels ~~k~~ <sup>a</sup> a la même valeur de ~~k~~) un corps animé de la vitesse  $v$  s'échauffera proportionnellement à la quantité

~~en raison de~~  $\Delta\theta = a M v^2$ , W. J. C.

c'est-à-dire en raison du poids spécifique du gaz et du carré de la vitesse. <sup>Il résulte en outre de</sup> l'application des théorèmes <sup>du</sup> § 8 et <sup>ou</sup> § 9 résulte,

en outre, le résultat inattendu que la constante  $a$  est indépendante de la pression du gaz et de sa température. ~~essentielle~~

<sup>l'extension</sup> Si ~~l'extrapolation~~ <sup>à</sup> de cette formule pour des vitesses supérieures à la vitesse du son était permise, on pourrait évaluer, par exemple, l'échauffement d'un météore traversant l'air à une vitesse



10072 06



de 2.8 km à 2500°C.

25

Il faut noter que la formule empirique ne s'applique plus aux vitesse petites (moindres que  $30 \frac{m}{sec.}$ ), mais les mesures n'étaient pas <sup>moment exactes</sup> suffisantes pour mettre en évidence <sup>et les écarts</sup> la ~~modification~~ de la loi en question.

~~En~~ Supposons:

§ 13. ~~Supposons~~  $(h=1, n=1; \text{ donc: } m=\sqrt{\alpha}, l=\beta\sqrt{\alpha})$ :

Même ~~mesure~~ <sup>vale</sup> même température; les mouvements de différents gaz seront semblables, pourvu que les pressions soient en raison de ~~la~~  $\frac{m}{M}$ ; alors les vitesses (et les volumes) seront proportionnels à  $\frac{1}{\sqrt{M}}$ .

2). En effet, cette proposition <sup>s'accorde avec</sup> est ~~complète par~~ la formule ordinaire pour la vitesse du son, et aussi <sup>avec</sup> par la formule de Kirchhoff [§ 9a, -] pour des tuyaux. De plus,

~~Ainsi~~ <sup>on</sup> voit-on facilement que la formule de Strouhal (§ 9  $\frac{x}{p}$ ), pour la hauteur du son produit par le mouvement d'un corps cylindrique, entraîne l'identité de la constante  $c$  pour les gaz <sup>Divers</sup> ~~divers~~, c'est-à-dire ~~(X)~~ <sup>que le</sup> indépendante du son de la qualité du gaz.

— Nous ne connaissons pas encore d'expériences ~~là-dessus~~ à ce sujet.

— Le même <sup>que</sup> ~~Enden~~, ayant établi la formule (§ 9 d) pour l'air, aurait pu <sup>en conclure</sup> ~~conclure~~ a priori, que la largeur des ~~à~~ cannelures <sup>est</sup> indépendante de la nature du gaz, ce que ont démontré ses expériences, <sup>de même</sup> ~~ainsi comme~~ nous pouvons prédire (d'après § 8) qu'on la trouvera indépendante de la température. w d. c.



1875

*[Faint, mostly illegible handwriting in French, possibly a letter or a journal entry. Some words like "mon" and "vous" are visible.]*

Sur laquelle elle repose



~~Les considérations~~ <sup>semblables</sup> ~~semblables~~ ~~peuvent~~ ~~souvent~~ faciliter les recherches expérimentales et ~~on~~ étendre la portée des résultats obtenus.

β). Le rapport du volume d'un gaz <sup>qui</sup> s'écoule <sup>l'active</sup> à la différence de pression sera, pour des gaz différents, proportionnel à leur fluidité:

$$\frac{V}{p_1 - p_2} \sim \frac{1}{\mu}, \quad \text{si l'on y emploie des pressions correspondantes.}$$

En vertu de cette conclusion, on peut <sup>appliquer</sup> ~~introduire~~ un procédé plus exact <sup>aux</sup> ~~des~~ mesures de la viscosité. — w d. c.

— La formule de Poiseuille-Meyer  $\frac{V}{p_1 - p_2} = \frac{R^4 n}{8 L \mu} \frac{1}{\mu}$  ne tient compte ni de l'inertie du gaz, ni de l'effet visqueux de la variabilité de la vitesse le long du tube, ni des différences de température (§ 27). (Pourtant on peut trouver la valeur exacte de la viscosité relative; en n'employant ~~pas~~ des pressions non pas quelconques, mais des pressions proportionnelles à  $\frac{\mu}{M}$  pour les gaz divers. <sup>Il</sup> est remarquable que ce résultat ~~subsiste~~ <sup>est</sup> indépendant ~~de la forme du tube ou de l'orifice~~ <sup>et qu'il subsiste</sup> même pour l'écoulement par un trou dans une lame mince.

γ). ~~Aussi~~ La méthode de Maxwell-Meyer des „disques oscillants” <sup>pourtant à l'abri des</sup> qui n'est ~~pas sans~~ <sup>objections</sup>, à cause de l'inexactitude de la théorie mathématique <sup>peut servir</sup> <sup>aussi</sup> à des mesures exactes de la viscosité; seulement il faut employer des pressions correspondantes, et la



to the same of Y. ...  
the ...  
it is ...  
...

$$\frac{V}{s} = \frac{1}{2}$$

...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...



suspension du disque doit varier de ~~tel~~ sorte qu'on puisse produire <sup>des quarts</sup> ~~un temps~~ d'oscillation proportionnel<sup>es</sup> à  $\sqrt{M}$ .

Évidemment, tout ce qui a été dit s'applique ~~à toute rigueur~~ <sup>seulement</sup> ~~seulement~~ sous condition<sup>la</sup> que  $k$  et  $\frac{kM}{\mu}$  soient égaux, ~~pour les~~ <sup>et même</sup> aux gaz comparés, ~~mais aussi~~ lorsqu'il y a des petites différences, ~~elles~~ ces ~~parallèles~~ mesures seront plus exactes, que d'après les méthodes ordinaires. \*)

\*) On en pourrait profiter pour élucider la cause des divergences <sup>qui existent</sup> entre les résultats, donnés par les deux méthodes mentionnées, problématique jusqu'à présent [Lithmann Wied. Ann. 23 p. 353 (1884)]

### III. Phénomènes thermiques d'écoulement.

§ 14. Dans ce chapitre, nous nous proposons d'appliquer nos équations à l'examen des phénomènes thermiques qui se manifestent dans un gaz s'écoulant par des tubes ou des orifices, phénomènes <sup>qui ont fait le</sup> ~~objet~~ des célèbres recherches de Joule et de Kelvin. \*) — w d. c. —

Il est vrai, ~~essentiellement~~ <sup>possible</sup>, qu'il n'y a pas de doute quant à l'interprétation générale de ces expériences, ~~ainsi qu'elles appartiennent~~ <sup>appartenant</sup> ~~à l'incertitude~~ <sup>lesquelles sont</sup> classées de ~~la~~ <sup>en</sup> thermodynamique; ~~expérimentales~~ <sup>cependant</sup> ~~mais~~ <sup>offrent des difficultés</sup> ~~cependant~~, leur explication détaillée ~~est encore sur des bases~~ <sup>résolues</sup> qui ne peuvent être ~~vainement~~ <sup>que</sup> par une théorie (détaillée) aérodynamique. Ainsi l'explication usuelle <sup>(du phénomène Joule-Kelvin)</sup> ne prend pas en considération ~~la~~ <sup>tient pas compte de la</sup>

\*) Kelvin Mathem. Physik. Papers I p. 333; Joule Mechan. Wärmeäquivalent, Braunschweig 1872.



1871



variabilité de <sup>la</sup> vitesse et peut être de <sup>la</sup> température dans les différentes couches ~~du~~ du gaz ; ~~on~~ <sup>on</sup> ~~comprend~~ <sup>aisément</sup> ~~qu'il y a~~ <sup>ait</sup> un abaissement de température dans un gaz qui <sup>se dilate</sup> ~~se réchauffe~~, mais la manière dont il se répartira sur le gaz <sup>qui s'écoule</sup> ~~se réchauffe~~ et celui qui reste dans le réservoir, n'est pas ~~certaine~~ évidente.

~~Donc~~ <sup>Donc</sup> nous transformerons l'équation (12) en la multipliant par un élément de volume <sup>en</sup>  $dV$  et l'intégrant sur toute l'espace en question.

Remarquons, en outre, que

$$\iiint f \operatorname{div} d\omega = \iint p (u l + v m + w n) dS - \iiint \left( u \frac{\partial p}{\partial x} + v \frac{\partial p}{\partial y} + w \frac{\partial p}{\partial z} \right) d\omega \quad \dots \dots \dots (17)$$

introduisons les valeurs de  $\frac{\partial p}{\partial x}$ ,  $\frac{\partial p}{\partial y}$ ,  $\frac{\partial p}{\partial z}$  <sup>données par</sup> ~~de~~ (10) et transformons les intégrales triples — exceptée celle qui renferme  $\frac{\partial}{\partial t}$  — ~~en~~ <sup>en</sup> intégrales doubles. En désignant la vitesse normale à la surface par  $v_n$ , la vitesse totale par  $V = \sqrt{u^2 + v^2 + w^2}$ , nous obtenons l'équation

$$\begin{aligned} \frac{\partial}{\partial t} \iiint \left[ \frac{\rho}{k-1} + \rho \frac{V^2}{2} \right] d\omega + \iint \left[ \left( \frac{k}{k-1} \rho + \rho \frac{V^2}{2} \right) v_n - \frac{\mu}{3} v_n \operatorname{div} - \mu \frac{\partial}{\partial n} \left( \frac{V^2}{2} \right) \right] dS + \\ + \mu \iiint \left[ \left( \frac{\partial u}{\partial x} \right)^2 + \left( \frac{\partial u}{\partial y} \right)^2 + \left( \frac{\partial u}{\partial z} \right)^2 + \left( \frac{\partial v}{\partial x} \right)^2 + \dots + \frac{1}{3} (\operatorname{div})^2 \right] d\omega = \iint \Phi d\omega + \kappa \iint \frac{\partial \theta}{\partial n} dS \quad \dots \dots \dots (18) \end{aligned}$$

L'intégrale triple de gauche multipliée par  $\mu$ , annule les termes correspondants de  $\Phi$ ; ~~et~~ les autres peuvent être transformés par intégration partielle d'après la formule

$$\iiint \left( \frac{\partial w}{\partial y} \frac{\partial v}{\partial z} - \frac{\partial v}{\partial y} \frac{\partial w}{\partial z} \right) d\omega = \iint w \left( m \frac{\partial v}{\partial z} - n \frac{\partial w}{\partial y} \right) dS \quad \dots \dots \dots (19)$$



~~Do flon au D'écoulement~~

~~26 66~~



en une intégrale, désignée par l'expression symbolique

$$\iint \left[ \left( u \frac{\partial}{\partial x} + v \frac{\partial}{\partial y} + w \frac{\partial}{\partial z} \right) (u l + v m + w n) - v_n \operatorname{div} \right] dS = \iint \left[ \left( u \frac{\partial}{\partial x} + v \frac{\partial}{\partial y} + w \frac{\partial}{\partial z} \right) v_n - v_n \operatorname{div} \right] dS$$

Le résultat final, est l'équation :

$$\begin{aligned} \frac{\partial}{\partial t} \iint \left[ \frac{\rho}{k-1} + \rho \frac{V^2}{2} \right] dv + \iint \left[ \frac{\rho}{k-1} p + \rho \frac{V^2}{2} \right] v_n + \frac{2}{3} \mu v_n \operatorname{div} - \mu \frac{\partial}{\partial n} \left( \frac{V^2}{2} \right) - \mu \left( u \frac{\partial}{\partial x} + v \frac{\partial}{\partial y} + w \frac{\partial}{\partial z} \right) v_n \} dS = \\ = \kappa \iint \frac{\partial \theta}{\partial n} dS \quad \dots \dots \dots (20) \end{aligned}$$

§ 15. Lorsque le courant du gaz est stationnaire, le premier terme de cette équation disparaît. Le reste, l'intégrale double, peut être appliquée à la surface d'un <sup>de flux d'écoulement</sup> tube de <sup>de longueur  $ds$</sup>  ~~flux~~, formé par deux coupes sections transversales  $q_1$  et  $q_2$ . En égard à l'équation de continuité, qui prend la forme  $\rho v q = \text{const.}$ , on aura :

$$\begin{aligned} \frac{k R}{k-1} (\theta_1 - \theta_2) + \frac{V_1^2 - V_2^2}{2} + \frac{2}{3} \mu \left[ \frac{\operatorname{div}_1}{\rho_1} - \frac{\operatorname{div}_2}{\rho_2} \right] - \mu \left[ \frac{1}{\rho_1} \frac{\partial V_1}{\partial s} - \frac{1}{\rho_2} \frac{\partial V_2}{\partial s} \right] = \\ = \frac{1}{\rho V q} \iint \left[ \mu \frac{\partial}{\partial n} \left( \frac{V^2}{2} \right) + \kappa \frac{\partial \theta}{\partial n} \right] dS \quad \dots \dots (21) \end{aligned}$$

Donc, la différence de température <sup>en deux</sup> dans ~~deux~~ points de la même <sup>de flux</sup> ligne de ~~flux~~ est en relation avec les valeurs de  $\frac{\partial V}{\partial s}$  et  $\operatorname{div}$  et du carré de la vitesse, <sup>en</sup> ces deux points, ~~mais~~ <sup>et</sup> aussi avec la longueur <sup>du</sup> du chemin entre les deux points, qui définit la valeur de  $\frac{\partial V}{\partial s}$  <sup>de l'intégrale dernière</sup>. Dans les endroits où le gaz se meut avec <sup>une</sup> lenteur et <sup>une</sup> uniformité suffisantes, comme <sup>par exemple</sup> à l'intérieur de deux réservoirs, qui communiquent par un tube étroit, on peut



the first of these is the fact that the

the second is the fact that the

the third is the fact that the

the fourth is the fact that the

the fifth is the fact that the

the sixth is the fact that the



négliger ces premiers termes, mais on ne peut pas faire de même avec l'intégrale  $\int$  qui dépendra de la distribution des vitesses et de la température entre ces deux points et qui, en général, ne sera pas négligeable. <sup>Cela</sup> serait vrai, par exemple, si l'équation

~~la~~  $\int \left[ \mu \frac{V^2}{2} + \kappa \theta \right] = 0;$  avait lieu — mais évidemment, ce serait un cas tout exceptionnel.

A). Donc, on ne peut pas prétendre que la température d'un gaz, s'écoulant d'une manière ~~sa~~ stationnaire, reste invariable; ses différentes couches auront des températures différentes.

§ 16. Le <sup>la</sup> théorème de constance de température ne s'applique que dans un cas particulier, à la température moyenne.

(Ce que nous appelons température moyenne d'un profil, c'est la température qui s'établirait dans le gaz, passant par une surface orthogonale <sup>de flux d'écoulement</sup> aux lignes ~~de flux~~ <sup>de flux</sup>, si toutes ses couches étaient mélangées d'une façon complète — c'est à dire:

$$\Theta = \frac{\sum \theta_p V_g}{\sum p V_g} \quad \text{ou} \quad \dots \dots \dots (22)$$

où la sommation s'étend sur tous les éléments de la surface orthogonale.)

Supposons, ~~par~~ ~~soit~~ pour fixer les idées, que le point 1 soit situé à l'intérieur du réservoir 1, où les conditions de lenteur et d'uniformité du mouvement sont satisfaites. Envisageons



~~2~~  
1

~~Vase~~ 2

$$\frac{V_{00} - V}{V} = \frac{V_{00}}{V} - 1$$

(22)



maintenant ~~les~~ équations (21) ou (20) et notons le fait, que les parois du <sup>réservoir</sup> ~~vaisseau~~ et du <sup>conduit</sup> ~~tube~~ sont formées par des tubes de flux ~~adhérents~~, c'est-à-dire qu'on peut développer  $V$  en désignant la distance d'un point des parois par  $\delta n$  — de la façon suivante:

$$V = \delta n \left( \frac{\partial V}{\partial n} \right), \text{ par conséquent: } \frac{\delta}{\delta n} (V^2) = 2 \delta n \cdot \left( \frac{\partial V}{\partial n} \right)^2$$

ce qui disparaît ~~par~~ à la surface (pour  $\delta n = 0$ ) de même que  $V$ .

Donc, on aura pour la température moyenne l'équation

$$\frac{kR}{k-1} [\theta_0 - \Theta] = \frac{\frac{1}{2} \sum \rho q V^2 + \mu \sum \left( \frac{2}{3} d\omega + 2 \frac{\partial V}{\partial n} \right) q V + \int k \frac{\partial \theta}{\partial n} dS}{\sum \rho q V} \dots \dots \dots (23)$$

L'intégrale  $\int k \frac{\partial \theta}{\partial n} dS$  ~~peut~~ <sup>peut</sup> être divisée en trois parties <sup>sections</sup> qui correspondent aux parois du vaisseau et aux deux ~~composés~~ transversales. La partie première sera nulle, si l'on suppose que les parois sont des isolateurs <sup>idéaux</sup> ~~idéaux~~ de la chaleur; de même les deux autres, si la <sup>section</sup> coupe passe par des endroits où il y a uniformité suffisante.

B. Donc, dans des endroits où le courant stationnaire est assez lent et uniforme, la température moyenne du gaz <sup>qui</sup> s'écoule <sup>e</sup> est égale à celle qui règne dans le réservoir primaire. — W. d. c. —  
— C'est ce qu'ont démontré les expériences de Joule et Kelvin sur des gaz qui présentent les moindres écarts de la loi Boyle-Charles,



99

$$\frac{24 \frac{1}{2} \times 10 - 7 \frac{1}{2} \times 10}{100} = \frac{245 - 75}{100} = \frac{170}{100} = 1.7$$

~~99~~

99



l'hydrogène, et où le bouchon de <sup>remplace</sup> ~~ouate~~ représente un système de tubes d'efflux. Il serait intéressant, d'autre part, de vérifier notre résultat précédent, concernant les différences de température dans les couches diverses d'un gaz quittant un tube étroit, <sup>résultat</sup> qui distingue notre théorie du raisonnement usuel. — W. D. C.

Cette différence provient de ce que le travail dans un gaz visqueux n'est pas donné par  $\int (u l + v m + w n) p dS$ , mais par  $\int (u p_{xm} + v p_{yn} + w p_{zn}) dS$ . L'identité de ces deux expressions peut être démontrée facilement, pour le mouvement stationnaire, à l'aide de transformations semblables à celles du § 14, mais seulement pour toute la quantité du gaz comprise entre les parois et les deux <sup>sections</sup> ~~surfaces~~ dans les réservoirs, et non pas pour <sup>des</sup> ~~les~~ tubes de flux singuliers <sup>considérés</sup> ~~particuliers~~ pris isolément.

Evidemment, ces remarques ne <sup>concernent</sup> ~~regardent~~ pas du tout les conclusions qu'on tire du phénomène de Joule et Kelvin, concernant les écarts de la loi Boyle Charles.

§ 17. Envisageons encore l'équation (21) et considérons que, pour les tubes de flux adhérents aux parois:  $\frac{V}{\partial t}$  div, et  $\frac{\partial V}{\partial s}$  sont nuls. Puisque la température dans ces couches doit rester finie, ceci entraîne la conclusion, que l'intégrale de droite



...the ... of the ...  
...the ... of the ...  
...the ... of the ...

...the ... of the ...  
...the ... of the ...  
...the ... of the ...

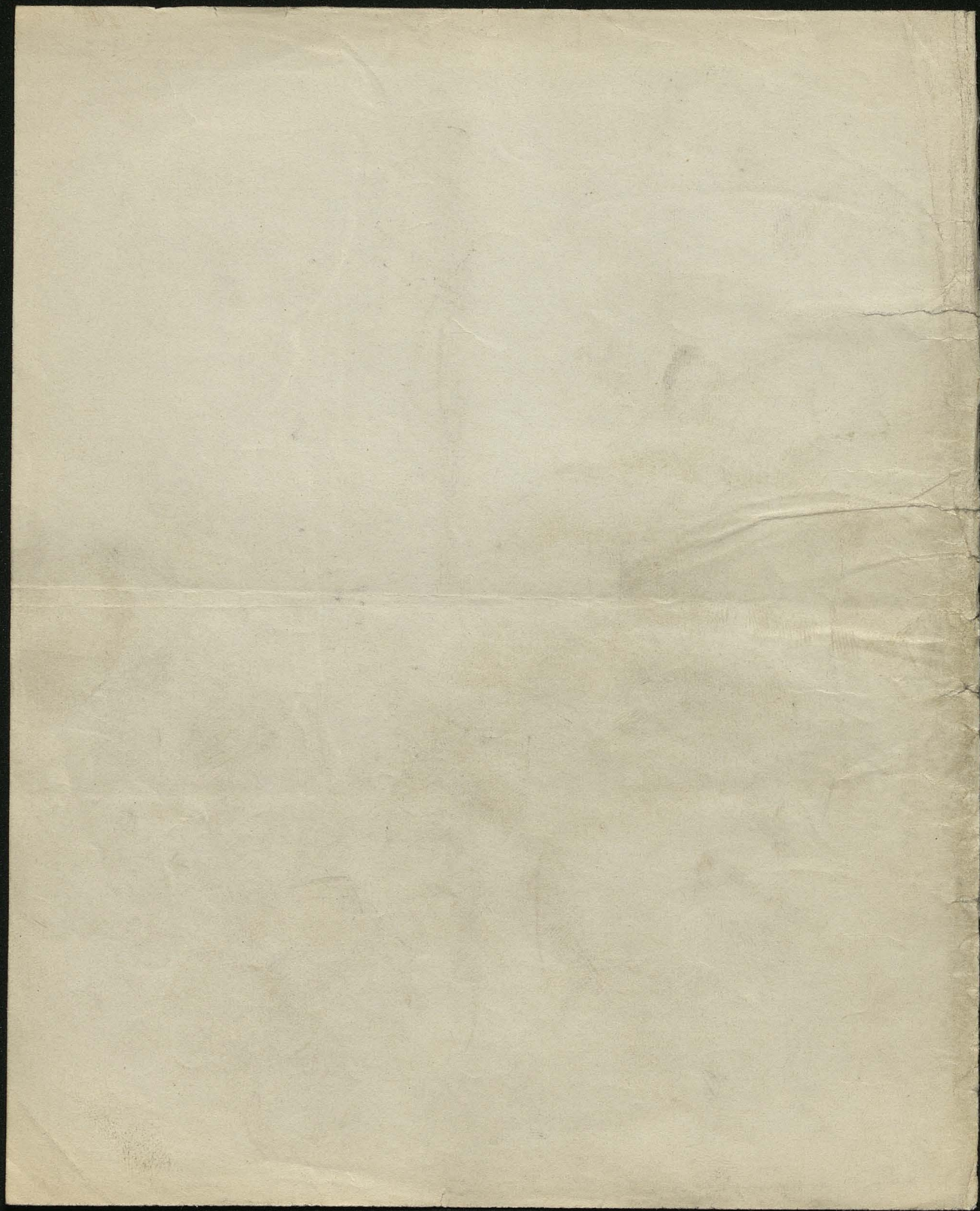
...the ... of the ...  
...the ... of the ...  
...the ... of the ...

...the ... of the ...  
...the ... of the ...  
...the ... of the ...



[book title v.33]







$$-\frac{k}{k-1} R \frac{d\theta}{ds} = V \frac{dV}{ds} = -\frac{1}{\rho} \frac{dp}{ds}$$

dont l'intégration, en combinaison avec la loi D. Ch. mène à la formule ordinaire de détente adiabatique:

$$\frac{\theta}{\theta_0} = \left(\frac{p}{p_0}\right)^{\frac{k-1}{k}} = \left(\frac{\rho}{\rho_0}\right)^{k-1} \quad \dots \dots \dots (26)$$

Habitué à considérer ~~On est accoutumé de voir~~ cette formule ~~supposée~~, comme évidente à priori, dans des ces cas ~~comme c'est évident, en réalité, que~~ ces cas ~~pour des gaz réels (la simple conclusion le démontre)~~ qu'elle exigerait un refroidissement d'un constant stationnaire, correspondant à la chute de pression de  $p_1$  à  $p_2$ :  $\theta_2 = \theta_1 \left(\frac{p_2}{p_1}\right)^{\frac{k-1}{k}}$  !


tandis que nous avons vu <sup>au</sup> dans § 16, que la température moyenne reste invariable.

C). L'équation (24) au contraire, reste <sup>approximativement</sup> applicable avec une certaine approximation dans ce cas, pour un gaz visqueux, puisque l'abaissement de température ne correspond pas à <sup>une</sup> l'expansion, mais <sup>à un</sup> au gain d'énergie cinétique.)

(La température s'abaisse le plus où la vitesse est maximale, p. ex. à l'orifice d'une bombe à gaz comprimé, et c'est cet abaissement <sup>\*)</sup> qui a été utilisé par divers observateurs <sup>pour</sup> et la liquéfaction des gaz, d'après la méthode dynamique.)

(À mesure que le gaz perd sa vitesse, il regagne aussi sa température <sup>première</sup> primaire par suite de la chaleur de friction. Donc, l'emploi direct <sup>\*)</sup> <sup>Au contraire</sup> par suite du phénomène Jonke ~~Thomson~~ Kelvin.



 = bilité

~~99~~ 9

99



de l'équation (26) n'est justifié que <sup>dans le cas d'</sup> une expansion infinitésimale; autrement il faut employer l'équation complète (21), <sup>dans le</sup> ou <sup>cas</sup> des vitesses grandes l'équation approximative (24) et dans les cas où la conductivité <sup>de la</sup> de chaleur est prépondérante, on peut supposer l'isothermie.

§ 19. Jusqu'ici nous avons supposé que le courant reste stationnaire, par conséquent, que la pression dans les réservoirs <sup>est</sup> ~~est~~ maintenue constante — p. ex. à l'aide d'un dispositif pareil à celui des gasomètres, ou de la bouteille de Mariotte, ou bien par suite de la communication avec une source constante de gaz. Mais au moment où nous interrompons l'efflux, <sup>de sorte</sup> ~~sort~~ que le gaz ne ~~peut~~ <sup>sort</sup> ~~que par~~ <sup>la</sup> ~~expansion~~ du contenu du réservoir, la distribution de température ~~commencera à changer~~, puisqu'alors il faut ajouter à la partie droite de l'équation (21) le terme  $-\frac{\partial}{\partial t} \iiint \left( \frac{R\theta}{k-1} + \frac{V^2}{2} \right) dm$ .  
Si la température ~~de gaz~~ était invariable dans toute l'étendue du gaz, on aurait par suite de l'équation de continuité:

$$\frac{\partial}{\partial t} \iiint \frac{R\theta}{k-1} dm = - \iiint \frac{R\theta}{k-1} \rho v_n dS$$

Mais au cas en question, le terme de droite est plus grand, ce qui signifie que la température s'abaissera à l'intérieur du réservoir, où les vitesses sont petites et la température uniforme, on aura, d'après (20):

$$\frac{\partial}{\partial t} \iiint dv = -k\rho \iiint v_n dS \quad \dots \dots \dots (27)$$



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]*



ce qui, joint à l'équation de continuité

$$\frac{\partial \rho}{\partial t} \iint dv = -\rho \iint v_n dS \quad \text{--- (28)}$$

donne le ~~résultat~~  $p = p_0 e^{-\frac{k}{R} \iint v_n dS dt}$  --- (29)

[ $\Omega$  désignant le volume total du réservoir 1] et la formule (26).

D). Donc, à l'intérieur du réservoir 1, la pression et la température s'abaissent d'après la formule ordinaire de détente adiabatique.

§ 20. Dans le tuyau de décharge, le problème sera plus compliqué et ne peut ~~être~~ <sup>analysé</sup> ~~supposé~~ <sup>d'une</sup> que par ~~le~~ <sup>un</sup> moyen de solution détaillée, mais on peut trouver la température approximative du gaz qui l'a traversé. Appliquons les équations (27, 28) à deux ~~oues~~ <sup>des lignes de flux</sup> sections transversales, l'une située dans le réservoir 1, pris de son issue, l'autre au réservoir 2, pris de l'entrée, et désignons les volumes correspondants par  $\Omega_1$  et  $\Omega_2$ . ~~Si on~~ On obtient les équations:

Pour  $\Omega_1$  comme plus haut:

$$\Omega_1 \frac{dp_1}{dt} + k p_1 \iint_1 v dS = 0 \quad \left. \begin{array}{l} \\ \end{array} \right\} \text{--- (30)}$$

$$\Omega_1 \frac{dp_1}{dt} + p_1 \iint_1 v dS = 0$$

Pour  $\Omega_2$ , en négligeant le volume du conduit, d'une manière analogue

$$\frac{d}{dt} (\Omega_1 p_1 + \Omega_2 p_2) + k \iint_2 p_2 v dS = 0 \quad \left. \begin{array}{l} \\ \end{array} \right\} \text{--- (31)}$$

$$\frac{d}{dt} (\Omega_1 p_1 + \Omega_2 p_2) + p_2 \iint_2 v dS = 0$$



↑ où la pression diminue?



En divisant (31,1) par (31,2) et en ~~supposant~~ <sup>diminuant</sup> ~~que~~  $\Omega_2$  en comparaison avec  $\Omega_1$  on obtient

$$k \frac{p_2}{p_1} = \frac{\cancel{k} \Omega_2}{\cancel{k} \Omega_1} = \frac{d(\Omega_1 p_1 + \Omega_2 p_2)}{d(\Omega_1 p_1 + \Omega_2 p_2)} = \frac{dp_1}{dp_1} = k \frac{p_1}{p_1} = \cancel{k} \frac{\cancel{p_1}}{\cancel{p_1}}$$

c'est à dire:  $\theta_2 = \theta_1$

(Pour que les <sup>hypothèses</sup> ~~suppositions~~ de l'énoncé B soient remplies) dans le  
E). Donc la température moyenne du gaz entrant ~~au~~ réservoir 2  
(<sup>approximativement</sup>) sera la même que celle du gaz renfermé dans le réservoir 1, qui s'écoule  
~~s'étend~~ d'après la formule adiabatique (quoique la pression soit  
inférieure).

On peut vérifier ce résultat, qui est basé, évidemment, sur les  
suppositions de l'énoncé B, en calculant ~~la~~ <sup>le</sup> travail  
extérieur et la quantité de chaleur "absorbée", ce qui donne des  
valeurs égales =  $V \frac{p_0 - p_1}{k}$ , <sup>évidemment</sup> moindres, ~~naturellement~~, que des les  
valeurs <sup>qui</sup> ~~correspondent~~ à une expansion réversible.

§ 21. Ces résultats méritent <sup>d'attirer</sup> l'attention des physiciens qui  
étudient l'effusion <sup>(la transpiration)</sup> et <sup>analogues</sup> les phénomènes ~~similaires~~, parce qu'ils démontrent  
l'incertitude des recherches sur l'afflux stationnaire  
exécutées à l'aide de réservoirs fermés <sup>(à pression baissante)</sup>.

Ainsi <sup>\*)</sup> Donnan, en mesurant le temps nécessaire à un abaissement  
de la pression dans le réservoir de 525 mm. à 322 mm. n'a pas

\*) Philos. Magazine 49 p. 423 (1900)



*[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side.]*



obtenus, en réalité, des nombres relatifs pour le temps nécessaire d'effusion des gaz divers, puis que la température ne restait pas constante, comme il croyait, égale à  $25^{\circ}\text{C}$ , mais pouvait s'abaisser: pour l'air à  $-14^{\circ}\text{C}$ ; pour  $\text{CO}_2$  à  $-9^{\circ}\text{C}$ ; pour l'argon à  $-28^{\circ}\text{C}$ .

— Les nombres <sup>sont</sup> ~~sont~~ exagérés sans doute puis que les différences devaient être <sup>déminuées</sup> ~~minimales~~ <sup>suite de la</sup> ~~importante~~ par conduction de la chaleur aux parois du vaisseau, mais en tout cas, cette grave source d'erreurs indique la nécessité de l'emploi des gasomètres à pression constante. ~~comme l'appareil de Dumas~~ (§ 19).

(C'est une ~~condition~~ condition, dont l'importance a été bien appréciée par Joule et Kelvin dans leurs travaux. <sup>2</sup>)

(Les mêmes considérations s'appliquent à la plupart des recherches semblables ~~possibles~~ et aussi, en quelque sorte aux travaux intéressants de

(loc. cit.)  
Emden. Cet ~~autre~~ expérimentateur n'y a pas remédié par l'emploi de la soupape régulatrice (Druckreduzierungs ventil), puis qu'il n'a pas pris soin de réchauffer le gaz sortant, à une température invariable.

— Cette objection est encore plus importante pour les expériences de Mach et Saleha, <sup>faites à</sup> ~~avec~~ une pression plus haute et <sup>avec</sup> ~~un~~ réservoir de moindre







capacité, ce qui <sup>peut</sup> expliquer aussi l'écart entre les observations de l'abaissement de ~~la température~~ la température <sup>dans le</sup> jet de gaz. (une dizaine de degrés d'après Emden, une centaine d'après Mach).

(Le thermomètre, d'ailleurs, n'est nullement applicable à la mesure de la température dans d'un gaz animé d'une grande vitesse, puis que le mouvement du gaz et la distribution de chaleur changeraient complètement par suite de sa présence. <sup>3</sup>)

#### IV. Solutions spéciales de <sup>quelques</sup> problèmes d'aérodynamique.

§ 22. Nous nous bornerons à l'étude de quelques problèmes simples, dont quelques uns, toutefois, ~~représentent~~ <sup>(nous montreront l'application)</sup> des méthodes plus générales.

L'exemple le plus simple, ~~à savoir~~, <sup>est</sup> le mouvement stationnaire d'un gaz compris entre deux parois cylindriques, concentriques; l'intérieure <sup>dont le</sup> rayon  $r_1$  <sup>est</sup> fixe, et l'extérieure <sup>est</sup> de rayon  $r_2$ , <sup>effectuant une rotation</sup> tournante de  $n$  tours par seconde.

(Désignons par  $\omega$  la vitesse angulaire correspondante au rayon  $r$ ; ~~donc~~ nous aurons la solution des équations (10)

$$u = -\omega \frac{r^2}{2} ; \quad v = \omega \frac{r^2}{2} ; \quad \text{sous la condition que } \omega$$



My dear Sir,  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the

estate of the late John Smith, deceased, and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,  
Yours, etc.

I am, Sir, very respectfully,  
Yours, etc.

I am, Sir, very respectfully,  
Yours, etc.

I am, Sir, very respectfully,  
Yours, etc.

I am, Sir, very respectfully,  
Yours, etc.

I am, Sir, very respectfully,  
Yours, etc.



satisfait à l'équation :

$$\omega = -\frac{a}{2r^2} + b = \frac{2an}{\frac{1}{r_1^2} - \frac{1}{r_2^2}} \left[ \frac{1}{r^2} - \frac{1}{r_2^2} \right] \quad (33)$$

Les pressions ~~peuvent être~~ résultent de  $\frac{dp}{dr} = \omega^2 r \rho$ , si la température est connue. Celle-ci est déterminée par l'équation (12), qui, intégrée, donne

$$\theta = \theta_0 + \frac{\mu}{4k} a^2 \left[ \frac{1}{r_1^2} - \frac{1}{r_2^2} \right] + c \log \frac{r}{r_2} \quad (34)$$

où  $\theta_0$  désigne la température de la paroi extérieure.

Pour déterminer le coefficient  $c$ , supposons que le cylindre intérieur soit isolé <sup>au</sup> point de vue thermique.

Il atteindra l'équilibre thermique lorsque :  $\kappa \frac{d\theta}{dr} \Big|_{r=r_2} = 0$ .

La température correspondante est

$$\theta_2 = \theta_0 + \frac{\mu a^2}{4k} \left[ \frac{1}{r_1^2} - \frac{1}{r_2^2} + \frac{2}{r_2^2} \log \frac{r_1}{r_2} \right] \quad (35)$$

ou approximativement, pour une petite ~~épaisseur~~ épaisseur  $r_1 - r_2$  :

$$\theta_2 = \theta_0 + \frac{2\mu}{k} (anr_1)^2 \quad \text{indépendamment de l'épaisseur,} \quad (36)$$

ce qui donne par ex. pour  $n=100$ ,  $r_1=10$  cm, dans l'air :  $\theta_2 = \theta_0 + 14^\circ$ .

§ 23. En <sup>supposant</sup> ~~mettant~~  $r=\infty$  dans l'exemple précédent, on bien en supposant  $u=v=0$ ;  $v=f(x)$ ; on aura un flux lamellaire, stationnaire, qui est identique ~~avec~~ celui qui se produit dans des



11

$$\left[ \frac{1}{2} - \frac{1}{2} \right] = \frac{1}{2} - \frac{1}{2} = 0$$

in a more general case, the result is the same. The only difference is that the result is now a function of the parameter  $\alpha$ .

~~the result is the same~~

12

$$\left[ \frac{1}{2} - \frac{1}{2} \right] = \frac{1}{2} - \frac{1}{2} = 0$$

of course, the result is the same. The only difference is that the result is now a function of the parameter  $\alpha$ .

the result is the same. The only difference is that the result is now a function of the parameter  $\alpha$ .

6

13

$$\left[ \frac{1}{2} - \frac{1}{2} \right] = \frac{1}{2} - \frac{1}{2} = 0$$

the result is the same. The only difference is that the result is now a function of the parameter  $\alpha$ .

14

the result is the same. The only difference is that the result is now a function of the parameter  $\alpha$ .



circonstances analogues dans les liquides:  $v = bx + c$

(Mais au sein des liquides, ~~un~~ <sup>aussi</sup> mouvement variable lamellaire est possible: lorsque le plan OYZ exerce des oscillations dans la direction des Y:  $v_0 = A \cos pt$ )

(Ce mouvement se propage dans la direction des X en vertu de l'équation

$$\frac{\partial v}{\partial t} = \frac{\mu}{\rho} \frac{\partial^2 v}{\partial x^2} \quad \text{de la même manière que la chaleur dans un corps}$$

$$\text{chauffé: } v = A e^{-x \sqrt{\frac{\rho c}{2\mu}}} \cos pt - x \sqrt{\frac{\rho c}{2\mu}} \quad \text{--- (37)}$$

Dans les gaz, au contraire, il y a cette singularité que les équations (10, 11, 12) ne peuvent pas être satisfaites par ~~la supposition~~ <sup>l'hypothèse</sup>  $u = v = 0$ ;  $v = f(x, t)$ ; puisque la chaleur produite par <sup>le</sup> frottement donnera naissance à des vitesses dans la direction des X.

Il est facile d'en faire l'évaluation approximative.

Voilà un exemple intéressant <sup>de la manière dont</sup> ~~comme~~ des vibrations transversales peuvent produire des ondulations longitudinales, sonores; ce sont les premières qui seront prédominantes dans la proximité de la paroi OYZ, les autres dans des distances plus grandes, puisque leur coefficient d'extinction sera plus petit.)

(L'effet d'une raréfaction du gaz <sup>sera</sup> d'augmenter l'extinction pour les ondes longitudinales et <sup>de</sup> la diminuer pour les ondes transversales.



I done



§ 24. Un autre exemple qui <sup>met en évidence</sup> ~~démontre~~ une différence des liquides et <sup>des</sup> ~~des~~

et gaz, ~~est~~ le suivant : un courant stationnaire dans la direction  $X$ , dont la vitesse ne dépend que de la valeur de  $x$  ; les parois parfaitement polies ou <sup>à</sup> une telle distance, qu'on peut négliger leur distance.

~~C'est-à-dire qu'on aura les équations :~~  
<sup>En négligeant la condition</sup>

$$\rho u \frac{du}{dx} = \frac{dp}{dx} + \frac{4\mu}{3} \frac{d^2u}{dx^2} ;$$

$$\frac{d}{dx}(\rho u) = 0$$

$$u \frac{dp}{dx} + k \rho \frac{du}{dx} = (k-1) \frac{4\mu}{3} \left(\frac{du}{dx}\right)^2$$

$$\left. \begin{array}{l} \rho u \frac{du}{dx} = \frac{dp}{dx} + \frac{4\mu}{3} \frac{d^2u}{dx^2} ; \\ \frac{d}{dx}(\rho u) = 0 \\ u \frac{dp}{dx} + k \rho \frac{du}{dx} = (k-1) \frac{4\mu}{3} \left(\frac{du}{dx}\right)^2 \end{array} \right\} \text{--- (38)}$$

que, dans ce cas, on a)  
Ce qui est intéressant ~~aussi~~, c'est qu'on a une solution exacte, ~~dans~~  
~~cas~~, tandis que dans l'hydrodynamique, on ne connaît pas de solution exacte des équations complètes, <sup>dans</sup> ~~sauf~~ quelques cas très simples ~~très~~ comme le précédent. Un mouvement analogue stationnaire ~~serait~~ d'un liquide serait impossible, puis qu'il n'y aurait pas des forces d'expansion visqueuse qui pourraient s'opposer à l'accélération produite par les différences de pression.

Les équations (38, 2) et (38, 1) peuvent être intégrées immédiatement.

$$\rho u = b$$

$$\text{--- (39, 2)}$$

$$\frac{du}{dx} = \frac{3}{4\mu} (bu + p - a)$$

$$\text{--- (39, 1)}$$

De même (38, 3) après avoir été divisée par  $\frac{du}{dx}$ , dont la valeur est donnée par l'équation précédente :

$$p = \frac{(k-1)}{2} bu - \frac{c}{u} - (k-1)a$$

$$\text{--- (39, 3)}$$



*[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side. The text is too light to transcribe accurately.]*



La substitution de cette valeur dans (39,1) et l'intégration donne:

$$x = m + \frac{4\mu}{3} \int \frac{u \, du}{(k+1) \frac{1}{2} u^2 - k u - c} \quad \dots \dots \dots (40)$$

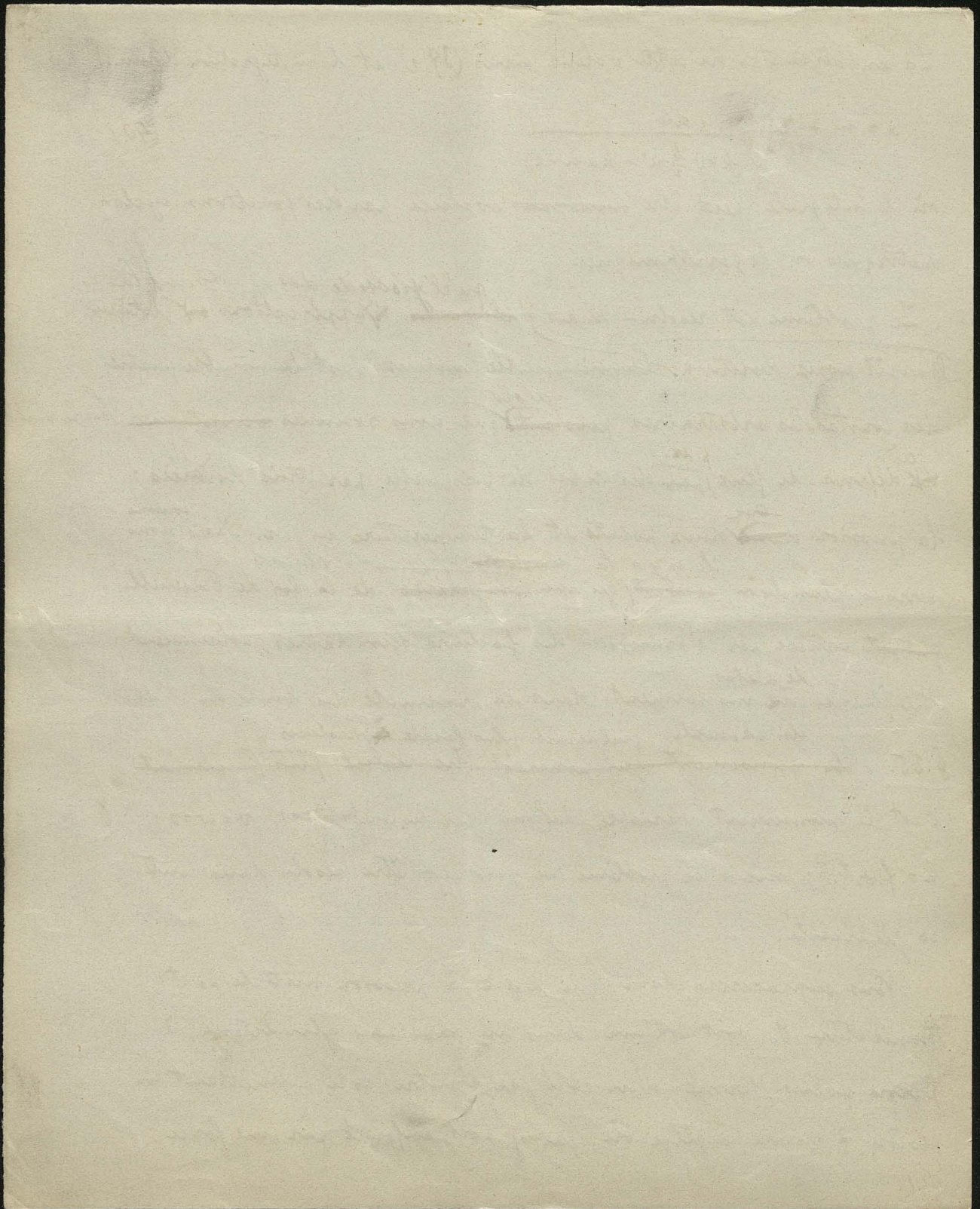
où l'intégrale peut être développée évaluée par des fonctions cyclométriques ou logarithmiques.

Le problème est résolu - mais <sup>qu'il possède des</sup> ~~il y a~~ applications <sup>dans la</sup> pratique. ~~Il~~ Nous avons trouvé ici apparaît assez douteux. ~~Le~~ <sup>quatre</sup> constantes arbitraires, ~~pendant~~ <sup>alors</sup> que nous sommes ~~accoutumés~~ <sup>habitués</sup> à définir le flux <sup>p. ex. dans les</sup> tubes de Poiseuille, par trois données: la pression ~~à~~ <sup>en</sup> deux points et la température du gaz. Mais <sup>comme</sup> nous verrons plus loin, ~~ce~~ <sup>il n'y a la</sup> ~~est~~ <sup>simplicité</sup> ~~qu'une~~ <sup>apparente</sup> ~~singularité~~ <sup>simplicité</sup> de la loi de Poiseuille, qui est causée par l'omission des facteurs secondaires, notamment de l'état <sup>(extrémités)</sup> dans la proximité des ~~bords~~ <sup>de</sup> du tube.

§ 25. Un ~~monvement~~ <sup>Un exemple</sup> ~~qui pourrait être résolu plus facilement~~ <sup>qu'il serait plus facile de préciser</sup> c'est le mouvement variable défini par les conditions:  $v = w = 0$ ;  $u = f(x, t)$ ; mais ce problème ne pourrait être résolu dans toute sa généralité.

Nous supposons donc que le gaz, à pression initiale  $p_0$  et température  $\theta_0$  soit contenu dans un ~~vaisseau~~ cylindre long, à parois polies, fermé d'un côté, de l'autre côté admettant un piston, à masse négligeable, qui y soit enfoncé par une force







pour simplifier aussi  
 constante  $a$ ; ~~par cause de simplification~~ (nous négligeons) l'effet  
 de l'inertie du gaz, <sup>en</sup> supposant un mouvement instantané analogue  
 dans toute son étendue:  $u = x f(t)$  ..... (41)

Or, la force extérieure  $a$  doit être balancée par la somme de  
 la pression intérieure du gaz et par le frottement intérieur,  
 d'après (1)  
 c'est-à-dire,  $p_{xx} = a = p - \frac{4}{3}\mu \frac{\partial u}{\partial x}$  ..... (42)

L'introduction de  $\frac{\partial u}{\partial x} = f(t)$  et la substitution de  $p$  dans  
 l'équation thermique:  $\frac{dp}{dt} + k p \frac{\partial u}{\partial x} = (k-1) \frac{4\mu}{3} \left(\frac{\partial u}{\partial x}\right)^2$   
 donne l'équation:  $\frac{df}{dt} + \frac{3ak}{4\mu} f + f^2 = 0$  ..... (43)

On en déduit par intégration:

$$\frac{1}{f} = A e^{\alpha t} - \frac{1}{\alpha} \frac{7}{f}; \quad \text{où: } \alpha = \frac{3ak}{4\mu} \quad \text{..... (44)}$$

et, en introduisant la valeur initiale  $\frac{4\mu}{3} \left(\frac{\partial u}{\partial x}\right)_{t=0} = p_0 - a$ , on  
 obtient:

$$u = \frac{\alpha x}{\left(\frac{ak}{p_0 - a} + 1\right) e^{\alpha t} - 1} \quad \text{..... (45)}$$

Pour trouver la densité, intégrons l'équation de continuité:  $\frac{dp}{dt} + p \frac{\partial u}{\partial x} = 0$ ,  
 ce qui donne:  $p = p_0 e^{-\int f dt}$  ..... (46)

où l'intégrale peut être développée de la manière suivante:

$$\int \frac{dt}{A e^{\alpha t} - B} = \frac{1}{\alpha B} \log \left( \frac{A e^{\alpha t} - B}{A e^{\alpha t}} \right)$$



F qui tendront à s'évanouir

Q.



C'est-à-dire :

$$p = p_0 \left[ 1 + \frac{p_0 - a}{a k} (1 - e^{-a t}) \right]^{-1} \quad \text{--- (47)}$$

La densité, la pression et la température s'approcheront, par conséquent, d'une manière asymptotique ~~à la~~ <sup>aux</sup> des limites :

$$p_{\infty} = \frac{p_0}{1 + \frac{p_0 - a}{a k}} ; \quad p_{\infty} = a ; \quad \left. \begin{array}{l} \\ \\ \end{array} \right\} \text{--- (48)}$$

~~et~~

$$\theta_{\infty} = \frac{p_{\infty}}{R p_0} = \frac{a \left( 1 + \frac{p_0 - a}{a k} \right)}{R p_0} = \theta_0 \left[ \frac{1}{k} + \frac{a}{p_0} \frac{k-1}{k} \right]$$

Ce qu'il y a d'intéressant dans cet exemple, c'est la comparaison avec la formule adiabatique ordinaire, qui donnerait :

$$\frac{p}{p_0} = \left( \frac{\theta}{\theta_0} \right)^{\frac{1}{k}} ; \quad \frac{\theta}{\theta_0} = \left( \frac{p}{p_0} \right)^{\frac{k-1}{k}} ;$$

Les valeurs qui en résultent pour l'élévation de la température finale, sont inférieures à celles de notre calcul (48), ce qui est ~~bien~~ naturel, puisque la formule adiabatique n'est applicable qu'au cas d'une expansion infiniment lente et ne tient pas compte du frottement intérieur.

Il est vrai que nous aussi, <sup>nous</sup> avons négligé un facteur : l'effet de l'inertie du gaz, qui ~~tend~~ à diminuer cette différence et qui produira des oscillations vanissantes ~~et par conséquent~~ <sup>et par conséquent</sup> ~~si~~ <sup>notre calcul</sup> ne serait ~~pas~~ exact que pour un gaz très raréfié. Cependant, cet exemple prouve qu'une erreur — très petite peut être — est inévitable

qui tendront à s'évanouir



(171)

To the Hon. the Secy. of the Navy  
Washington D.C.

Dear Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst.

in relation to the matter of the U.S.S. Albatross

and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,

J. D. [Signature]

Enclosed for you are two copies of a report on the subject of the U.S.S. Albatross

which may be of some service to you in the matter.

9



si l'on emploie la formule adiabatique ~~donc~~ à l'évaluation des mesures de la chaleur spécifique des gaz faites d'après la méthode de Clément - Desormes.

(Leur effet sera une augmentation apparente du coefficient  $k$ , le contraire de l'effet de la conductibilité. D'ailleurs, il dépendra de la manière dont se produit la compression; si le ~~réservoir~~ <sup>réservoir</sup> avait, par exemple, une forme sphérique, à parois dilatiles, la diminution des longueurs serait la même dans toutes les directions:  $\frac{\partial u}{\partial x} = \frac{\partial v}{\partial y} = \frac{\partial w}{\partial z} = \text{const.}$  et, par conséquent,  $p_{xx} = p_{yy} = p_{zz} = p$ , c'est-à-dire que la viscosité n'aurait <sup>aucun</sup> ~~pas~~ d'effet ~~de tout, ni~~ ni effet mécanique, ni thermique, (puisque  $\Phi = 0$ ).

§ 26. Le système des équations aérodynamiques est si compliqué, qu'on ne peut espérer de le résoudre directement que dans des exemples d'une ~~faible~~ <sup>assez</sup> simplicité exceptionnelle, tels que ceux que nous <sup>venons de citer.</sup>

~~Autrement~~, on peut <sup>aussi</sup> employer, outre les méthodes de § 7 - § 13, la méthode d'<sup>ci</sup> approximations successives. En voici <sup>ci</sup> des cas particuliers.

Si le coefficient  $\kappa$  de conductibilité thermique était infini, on aurait un mouvement rigoureusement isothermique. La même <sup>conclusion</sup> ~~chose~~ s'applique approximativement à tous les cas où la conductibilité joue un rôle prépondérant comme aux mouvements "calmes"



1870

My dear Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the

and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
J. H. [Name]



dans des ~~vases~~ <sup>conduits</sup> vaisseaux étroits; à mesure que  $\frac{1}{k}$  s'écarte de la valeur  $\neq$  zéro, la distribution de chaleur et de mouvement s'écarte de l'état limite, ~~de sorte~~ <sup>de sorte</sup> qu'on pourra développer toutes les variables en séries potentielles de la forme

$$u = u_0 + \frac{u_1}{k} + \frac{u_2}{k^2} + \frac{u_3}{k^3} + \dots \quad \left. \begin{array}{l} \text{---} \text{---} \text{---} \text{---} \text{---} \end{array} \right\} \quad (49)$$

En décomposant les équations (10, 11, 12)  $\neq$  après avoir substitué ces expressions, d'après les degrés de  $(\frac{1}{k})$ , on aura une série d'équations à approximations progressives, <sup>(puisque la convergence s'est établie)</sup> dont les trois premiers représentent l'état

le plus simple: isothermique:

$$\left. \begin{array}{l} \theta_0 = \text{const} = \frac{\mu_0}{R p_0} \\ \frac{\partial \mu_0}{\partial x} = \mu \Delta^2 u_0 + \frac{\mu}{3} \frac{\partial \text{div}_0}{\partial x} \text{ etc.} \\ \frac{\partial(\rho_0 u_0)}{\partial x} + \frac{\partial(\rho_0 v_0)}{\partial y} + \frac{\partial(\rho_0 w_0)}{\partial z} = 0 \end{array} \right\} \text{---} \text{---} \text{---} \text{---} \text{---} \quad (50)$$

$$\left. \begin{array}{l} (k-1) \Delta^2 \theta_1 = u_0 \frac{\partial \mu_0}{\partial x} + v_0 \frac{\partial \mu_0}{\partial y} + w_0 \frac{\partial \mu_0}{\partial z} + k \text{div}_0 - (k-1) \Phi_0 \\ \frac{\partial \mu_1}{\partial x} = \mu \Delta^2 u_1 + \frac{\mu}{3} \frac{\partial \text{div}_1}{\partial x} \text{ etc.} \\ \frac{\partial(\rho_0 u_1 + \rho_1 u_0)}{\partial x} + \frac{\partial(\rho_0 v_1 + \rho_1 v_0)}{\partial y} + \frac{\partial(\rho_0 w_1 + \rho_1 w_0)}{\partial z} = 0 \end{array} \right\} \text{---} \text{---} \text{---} \text{---} \text{---} \quad (51)$$

§27. Essayons d'appliquer cette méthode d'approximation à la théorie ordinaire <sup>\*)</sup> du mouvement dans les tubes Poiseuille. Le raisonnement usuel correspond aux équations (50) simplifiées encore par <sup>l'hypothèse</sup> la supposition  $v=w=0$  et par l'omission des termes  $\frac{\partial^2 u}{\partial x^2}$ ,  $\frac{\partial^2 u}{\partial x \partial y}$  etc.

Pour obtenir une approximation plus grande, <sup>il faut</sup> ~~on devrait~~ substituer

\*) O.E. Meyer Degg. Ann. 127 p. 253, 353 (1866); 148 p. 1 (1872).







les formules qui en résultent, c'est-à-dire :

$$p = \sqrt{p_1^2 - \frac{x}{l} (p_1^2 - p_2^2)} = \sqrt{a - cx} \quad (52)$$

$$u = \frac{\delta^2 - r^2}{8\mu} \frac{c}{\sqrt{a - cx}} \quad (53)$$

dans l'équation (51,1) ~~(51)~~ qui se transforme dans

$$\Delta^2 \theta_1 = \frac{1}{r} \frac{\partial}{\partial r} \left( r \frac{\partial \theta_1}{\partial r} \right) = \frac{c^2}{16\mu} \frac{\delta^2 - 2r^2}{a - cx} \quad (54)$$

L'intégration donne :

$$\theta_1 = - \frac{c^2}{128\mu} \frac{(\delta^2 - r^2)^2}{a - cx} = - \frac{1}{128\mu} \left[ \frac{(\delta^2 - r^2) (p_1^2 - p_2^2)}{lp} \right]^2 = - \frac{u^2 \mu}{2} \quad (55)$$

Nous aurons donc :  $\theta = \theta_0 - \frac{\mu}{2k} u^2$

et, ce qui est <sup>remarquable</sup> ~~curieux~~,  $\frac{\partial \theta}{\partial r} = 0$ , c'est-à-dire que le gaz n'échange

pas de chaleur avec les parois du tube.

L'abaissement <sup>um</sup> maximal, dans l'axe du tube, s'élève à

$$\Delta \theta = \frac{9\delta^4}{16 \cdot 128 \cdot k \mu} \left[ \frac{p_1^2 - p_2^2}{lp} \right]^2. \text{ La valeur serait, par exemple, pour } (56)$$

$$p_1 = 1 \text{ atm.}, p_2 = \frac{1}{2} \text{ atm.}, \delta = 0.1 \text{ mm.}, l = 10 \text{ cm.} : \Delta \theta = 0.6^\circ - 2.4^\circ$$

Ainsi on trouve pour les expériences de Koch \*) sur la viscosité de la vapeur de mercure, ~~pour~~ avec les nombres approximatifs :

$$p_1 = 100 \text{ cm.}, p_2 = 1 \text{ cm.}, l = 10 \text{ cm.}, r = 0.00425 \text{ cm.}$$

un abaissement sur l'axe de  $0.04^\circ$  jusqu'à  $400^\circ \text{C.}$

\*) Wiedem. Ann. 19 p. 857 (1883)



122

123

124

125



Ce résultat ne sera pas exact, sans doute, mais il suffit pour démontrer que la formule de Trisenille, fondée sur la <sup>hypothèse</sup> ~~supposition~~ d'un mouvement lent et isothermique, n'est pas applicable dans un cas pareil et que le ~~mauvais~~ <sup>final</sup> résultat (de ce travail — proportionnalité de  $\mu$  avec  $\theta^{1.6}$  — est dénué de fondement. Des objections <sup>de même nature</sup> ~~pareilles~~ s'attachent aux travaux de L. Meyer et Stendel \*) et même à quelques unes des mesures de O.E. Meyer, <sup>(loc. cit.)</sup> quoique l'influence sur les nombres définitifs de celles-ci ~~ne soit~~ pas importante probablement.

Elles font apprécier l'importance des conditions : petitesse du diamètre et de la différence des pressions et longueur du tube.

La formule (56) d'ailleurs ne servira qu'à la vérification de la <sup>supposition</sup> ~~condition~~ d'isothermie. On ne serait pas justifié de en droit de <sup>de pousser plus loin</sup> ~~monter~~ le calcul d'approximation ~~plus loin~~, à cause de l'inexactitude de la formule primaire, <sup>(52, 53)</sup> ~~des volumes~~ qui provient des simplifications mentionnées. \*\*)

D'autre part, si l'on voulait exécuter le calcul en tenant compte de ces effets secondaires, — de la viscosité, de volume <sup>et</sup> de l'inégalité de pression dans les différentes couches d'un profil, ~~on~~ — on rencontrerait un autre obstacle : la connaissance de la pression <sup>en</sup> ~~dans~~ deux points

\*) Wiedem Ann. 16 p. 368, 394 (1882)

\*\*) Il y faut ajouter l'omission des termes d'inertie  $\rho u \frac{\partial u}{\partial x}$  etc.



*[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side.]*

9  
1



de l'axe,  $p_1$ ,  $p_2$  et de la température initiale ne suffirait pas à la détermination des constantes et des fonctions arbitraires du calcul; il faudrait <sup>connaître encore</sup> ~~sa~~ la distribution détaillée de <sup>la</sup> vitesse et de <sup>la</sup> pression dans le profil initial.

<sup>Beaucoup</sup> ~~on~~ peut dire que le problème n'est pas défini d'une façon exacte, si l'on <sup>n'a</sup> pas précisé la forme des deux réservoirs, qui communiquent par le tube, surtout dans la proximité de ses bouts. L'effet de ces circonstances, qui se manifeste <sup>par exemple</sup> ~~surtout~~ dans les phénomènes de ~~en connexion avec~~ la "vena contracta", peut modifier d'une manière considérable <sup>la transpiration</sup> l'afflux (par des tubes larges, de petite ~~longueur~~ <sup>longueur</sup>).

Cependant la méthode de Poiseuille, employée de la <sup>manière</sup> ~~façon~~ décrite au § 13, peut servir toujours à des mesures exactes de la viscosité relative.

§ 28. Une autre catégorie de problèmes <sup>peut être</sup> ~~est~~ illustrée par l'exemple suivant. Supposons une sphère, en repos, dans un gaz animé d'un mouvement <sup>(stationnaire)</sup> "calme", <sup>avec une</sup> ~~à~~ vitesse <sup>uniforme</sup>  $c$  à l'infini; cette <sup>hypothèse</sup> ~~supposition~~, qui implique l'omission des termes en  $\frac{\partial u}{\partial x}$  en comparaison avec  $\mu \Delta^2 u$ , exige que  $\frac{\rho c a}{\mu}$  soit une quantité petite.

La solution serait très simple, si <sup>(le gaz était comprimé à une)</sup> ~~la~~ densité infinie, parce que dans ce cas div serait égal à zéro (d'après (1)) et le mouvement



The first part of the manuscript is devoted to a  
 description of the various species of the genus  
 which have been found in the various localities  
 mentioned in the text. The second part is  
 devoted to a description of the various species  
 of the genus which have been found in the  
 various localities mentioned in the text. The  
 third part is devoted to a description of the  
 various species of the genus which have been  
 found in the various localities mentioned in  
 the text. The fourth part is devoted to a  
 description of the various species of the genus  
 which have been found in the various localities  
 mentioned in the text. The fifth part is  
 devoted to a description of the various species  
 of the genus which have been found in the  
 various localities mentioned in the text. The  
 sixth part is devoted to a description of the  
 various species of the genus which have been  
 found in the various localities mentioned in  
 the text. The seventh part is devoted to a  
 description of the various species of the genus  
 which have been found in the various localities  
 mentioned in the text. The eighth part is  
 devoted to a description of the various species  
 of the genus which have been found in the  
 various localities mentioned in the text. The  
 ninth part is devoted to a description of the  
 various species of the genus which have been  
 found in the various localities mentioned in  
 the text. The tenth part is devoted to a  
 description of the various species of the genus  
 which have been found in the various localities  
 mentioned in the text.



serait celui d'un liquide incompressible. Pour trouver les corrections qui résultent de la compressibilité, considérons que la distribution de la densité et aussi des autres variables dépendra de la valeur constante de la ~~densité~~<sup>pression</sup> à l'infini, que nous appellerons  $P$ .

À mesure que  $\frac{1}{P}$  s'éloigne de ~~l'infini~~ <sup>de l'infini</sup> vers zéro, le mouvement s'écartera du type incompressible. Donc, on pourrait développer toutes les variables en séries d'après les degrés de  $\frac{1}{P}$ , d'une façon ~~semblable~~<sup>an</sup> comme dans § 26, ce qui permettrait de décomposer les équations (10, 11, 12) ~~en~~<sup>en</sup> un système d'équations à approximations progressives. ~~Par cause de simplicité nous nous bornerons à la~~<sup>Pour simplifier</sup> considération de deux termes, en supposant que toutes les variables ~~soient~~<sup>soient</sup> composées de la manière suivante:

$$\left. \begin{aligned} u &= u_0 + u_1; & v &= v_0 + v_1; & w &= w_0 + w_1; \\ p &= p_0 + p_1; & \rho &= \rho_0 + \rho_1; & \theta &= \theta_0 + \theta_1; \end{aligned} \right\} \dots \dots \dots (57)$$

où les termes premiers représentent le type limite d'incompressibilité, les termes seconds les corrections à y ajouter, petites en comparaison avec ~~les~~ ceux-là. L'équation (9) donne:

$$\left. \begin{aligned} \frac{p_1}{p_0} &= R \theta_0; & \frac{p_1}{p_0} &= \frac{\rho_1}{\rho_0} + \frac{\theta_1}{\theta_0}; \end{aligned} \right\} \dots \dots \dots (58)$$

~~et~~ Puisque nous supposons que les  $\theta$  variations de <sup>la</sup> pression, définies par  $\frac{\partial p_0}{\partial x}$  etc. soient petites par rapport à  $p_0$  etc., on pourra déduire de l'équation (11) comme approximation première:

$$\left. \begin{aligned} \text{div}_0 &= 0 \\ \text{appr. seconde: } p_0 \text{ div}_1 + u_0 \frac{\partial p_0}{\partial x} + v_0 \frac{\partial p_0}{\partial y} + w_0 \frac{\partial p_0}{\partial z} &= 0 \end{aligned} \right\} \dots \dots \dots (59)$$







De l'équation (12):

$$u_0 \frac{\partial \rho_0}{\partial x} + v_0 \frac{\partial \rho_0}{\partial y} + w_0 \frac{\partial \rho_0}{\partial z} + k \rho_0 \operatorname{div}_1 = (k-1) [\Phi_0 + \kappa \Delta^2 \theta_0] \quad \dots \dots \dots (60)$$

qui se transforme, en égard à (59,2) et (58,1) dans en:

$$u_0 \frac{\partial \rho_0}{\partial x} + v_0 \frac{\partial \rho_0}{\partial y} + w_0 \frac{\partial \rho_0}{\partial z} + \cancel{k \rho_0 \operatorname{div}_1} \Phi_0 = \frac{k}{k-1} R \rho_0 [u_0 \frac{\partial \theta_0}{\partial x} + v_0 \frac{\partial \theta_0}{\partial y} + w_0 \frac{\partial \theta_0}{\partial z}] = -\kappa \Delta^2 \theta_0 \quad \dots (61)$$

De l'équation (10) enfin:

$$\left. \begin{aligned} \frac{\partial \rho_0}{\partial x} &= \mu \Delta^2 u_0; & \frac{\partial \rho_1}{\partial x} &= \mu \Delta^2 u_1 + \frac{\mu}{3} \frac{\partial}{\partial x} \operatorname{div}_1; \\ \frac{\partial \rho_0}{\partial y} &= \mu \Delta^2 v_0; & \frac{\partial \rho_1}{\partial y} &= \mu \Delta^2 v_1 + \frac{\mu}{3} \frac{\partial}{\partial y} \operatorname{div}_1; \\ \frac{\partial \rho_0}{\partial z} &= \mu \Delta^2 w_0; & \frac{\partial \rho_1}{\partial z} &= \mu \Delta^2 w_1 + \frac{\mu}{3} \frac{\partial}{\partial z} \operatorname{div}_1; \end{aligned} \right\} \dots \dots \dots (62)$$

L'approximation première est représentée par le système (62,1) qui détermine, ~~ensemble avec~~ <sup>\*</sup> (59,1), le problème analogue de l'hydrodynamique, dont la solution voici:

$$\left. \begin{aligned} u_0 &= -\frac{3}{4} c a \left(1 - \frac{a^2}{n^2}\right) \frac{x^2}{n^3} + c \left(1 - \frac{3}{4} \frac{a}{n} - \frac{1}{4} \frac{a^3}{n^3}\right) \\ v_0 &= -\frac{3}{4} c a \left(1 - \frac{a^2}{n^2}\right) \frac{xy}{n^3} \\ w_0 &= -\frac{3}{4} c a \left(1 - \frac{a^2}{n^2}\right) \frac{xz}{n^3} \\ \rho_0 &= P - \frac{3\mu}{2} \frac{c a x}{n^3} \end{aligned} \right\} \dots \dots \dots (63)$$

Nous en ferons usage pour évaluer les variations de la température d'après (61). ~~La~~ La côté gauche de cette équation aura la valeur:

$$u_0 \frac{\partial \rho_0}{\partial x} + v_0 \frac{\partial \rho_0}{\partial y} + w_0 \frac{\partial \rho_0}{\partial z} = -\frac{3}{2} \mu \frac{c a}{n^3} \left(1 - \frac{3}{4} \frac{a}{n} - \frac{1}{4} \frac{a^3}{n^3}\right) + \frac{9}{2} \mu \frac{c^2 a^2}{n^5} \left(1 - \frac{5}{4} \frac{a}{n} + \frac{1}{4} \frac{a^3}{n^3}\right) \dots (64)$$

$$\Phi_0 = \frac{9}{4} \mu \frac{c^2 a^2}{n^5} \left(3 \frac{x^2}{n^2} + \frac{a^2}{n^2} - 6 \frac{a^2 x^2}{n^4} + 2 \frac{a^4 x^2}{n^6}\right) \dots \dots (65)$$

ce qui démontre que la chaleur provenant de la compression et du frottement intérieur sont des grandeurs du même ordre.

Les équations de la forme (61) - appartenant au type "elliptique" -







$$\Delta^2 \vartheta + u_0 \frac{\partial^2 \vartheta}{\partial x^2} + v_0 \frac{\partial^2 \vartheta}{\partial y^2} + w_0 \frac{\partial^2 \vartheta}{\partial z^2} = F$$

qui se rencontrent souvent dans des problèmes <sup>semblables</sup> ~~parités~~, sont peu <sup>élucidées</sup> ~~expliquées~~ jusqu'à présent. Elles peuvent être intégrées par la ~~faute~~ méthode laborieuse d'approximation successive, en résolvant les équations  $\Delta^2 \vartheta' = F$

$$\Delta^2 \vartheta'' = F - (u_0 \frac{\partial^2 \vartheta'}{\partial x^2} + v_0 \frac{\partial^2 \vartheta'}{\partial y^2} + w_0 \frac{\partial^2 \vartheta'}{\partial z^2})$$

et en tenant compte de

en regard de la condition de surface ~~de~~  $\vartheta = \Theta$ .

On peut se restreindre à l'approximation première, lorsque le coefficient  $\frac{c_a R}{\kappa} \rho_0$  qui détermine la convergence de la série, est petit — condition qui ne diffère pas beaucoup, ~~sur~~ au point de ~~vue~~ quantité de la supposition antérieure d'un mouvement „calme”. Dans ce cas, on déduirait la valeur suivante de (61), qui définit l'écart de l'isothermie :

$$\theta_0 = \Theta + \frac{\rho_0 c_a}{32 \kappa} \left\{ \frac{a}{2} \left[ 19 + 13 \frac{a^2}{r^2} + 24 \frac{x^2}{r^2} - 39 \frac{x^2 a^2}{r^4} \right] + \frac{3a^2}{r^2} \left[ -9 + \frac{3x^2}{r^2} - \frac{a^2}{r^2} - \frac{2a^2}{3r^4} + \frac{4a^2 x^2}{r^4} - \frac{2a^4 x^2}{r^6} \right] \right\} \dots (66)$$

En substituant cette valeur dans (58,1)(59,2), on déduit la correction de la pression qui correspond à la compressibilité et à la variabilité de la température. Elle sera très petite d'ailleurs, en comparaison avec la pression de résistance  $p$ , lorsqu'on suppose un mouvement „calme.”

(Zell Journal 75 (1873))

\*) Voir un calcul <sup>analogue</sup> ~~par~~ <sup>approximatif</sup>, sans considération de la variabilité de la température: O.E. Meyer



9

r



§ 29. Puisque la température s'élève, d'après cette formule, suivant  
l'orientation de la normale à la surface en raison de

$$\frac{\partial \theta_0}{\partial z} \Big|_{z=0} = \frac{\mu c^2}{32 K a} [20 + 111 \cos^2 \varphi] \quad \text{--- (67)}$$

une sphère solide, animée d'une vitesse  $c$  dans l'air tranquille  
 devrait s'échauffer de même; l'effet serait plus grand aux  
 "pôles", qu'à "l'équateur", sa valeur moyenne serait, d'après un  
 calcul approximatif, ~~donc~~  $\Delta \theta = \frac{57}{32} \frac{\mu c^2}{K} \quad \text{--- (68)}$

indépendant des dimensions de la sphère.

La considération des corrections suivantes dans la série  $\vartheta', \vartheta'', \vartheta'''$   
 changerait ce résultat de telle façon, que la distribution  
 deviendrait asymétrique, le réchauffement étant plus considérable  
 au pôle "postérieur" qu'à l'"antérieur".

Ce résultat, de même que l'excès comparative de la température  
 à l'équateur est en accord avec les expériences de Joule et  
 Kelvin \*) pour de petites vitesses; et aussi la formule (68)  
 s'accorde <sup>avec</sup> leurs mesures pour des vitesses moyennes, ~~faute~~  
 et ~~en ce qui concerne~~ l'indépendance de <sup>l'</sup>réchauffement  
 des dimensions du corps et la proportionnalité au carré de la

\*) Voir § 12, 5.







vitesses, seulement le coefficient numérique est plus petit [ $1^\circ\text{C. pour } 28 \frac{m}{sec.}$ , tandis que  $1^\circ\text{C. pour } 55 \frac{m}{sec.}$  d'après Kelvin.]

Cependant, on aurait tort de considérer ~~cela~~<sup>ceci</sup> comme une confirmation de la théorie, puisque les conditions de ces expériences ~~antécédentes~~<sup>dépendent</sup> de beaucoup les suppositions du calcul. Rappelons  $C' + p^2$  que  $\rho c a$  doit être petit en comparaison avec  $\mu$  ( $= 0.00018$ ), afin que le mouvement soit "calme"; par conséquent des vitesses ~~assez faibles~~<sup>extrêmement faibles</sup> (qui seraient admissibles que dans un gaz très raréfié).

§30. Nous voyons que l'importance pratique de pareils exemples est limitée assez sérieusement par la ~~supposition~~<sup>hypothèse</sup> du "calme".

— Un intérêt beaucoup plus considérable s'attacherait aux mouvements "violents" (voir §6), où <sup>d'ailleurs</sup> la compressibilité et les phénomènes thermiques jouent un rôle beaucoup plus considérable.

~~Les~~ Les méthodes <sup>(approximatives)</sup> qui pourraient être appliquées à des phénomènes pareils, où l'omission des termes d'inertie ne serait plus justifiée, sont les suivantes :

1). En considérant que le mouvement d'un gaz plus léger [c'est-à-dire ayant un coefficient  $R$  plus grand] sera plus rapproché du type "calme", on peut développer toutes les variables en séries de  $\frac{1}{R}$ , ce qui







donne des corrections successives à ajouter aux formules du type limite, d'après un procédé semblable à celui des §26, 28.

2). Un développement pareil, d'après les degrés de  $\mu$ , définirait des corrections à faire dans les ~~autres~~ résultats se rapportant au type limite du gaz idéal, à cause de la viscosité.

L'avantage de ces méthodes consiste dans la linéarité des équations résultantes, mais leur complication est ~~est~~ cependant plus considérable que dans les exemples précédents.

— En outre, lorsqu'une certaine limite d'inertie est ~~atteinte~~ <sup>dépassée</sup>, par suite <sup>de l'augmentation</sup> d'augmentation de vitesse ou de densité, l'état devient ~~stable~~ <sup>instable</sup> et des mouvements "turbulents" prennent naissance.

Nous avons noté, dans les chapitres précédents, quelques cas semblables, ~~comme~~ comme les oscillations ~~fixes~~ <sup>stables</sup> fixes dans le jet d'un gaz, et les sons de friction, qui semblent être la cause primaire du son dans les instruments à ~~sans~~ vent.

— Il faudrait chercher d'autres méthodes pour le traitement de ces ~~telles~~ phénomènes, puis que les développements précédents supposent la continuité des fonctions.

(Mais nous ne nous occupons pas ici des problèmes des mouvements visqueux inerte, ~~en~~ considérant que dans un cas beaucoup plus







simple — dans l'hydrodynamique des liquides visqueux — les  
recherches analogues sont à peine abordées et, jusqu'à présent,  
n'ont fourni que des résultats très insuffisants.



The same is shown in the accompanying sketch - showing  
 the same in relation to the other two, and what  
 the same is in relation to the other two.



